

Registrieren Sie Ihr Produkt und fordern Sie den entsprechenden Support an unter
www.philips.com/welcome

03

Deutsch

ROYAL

Type HD8930

BEDIENUNGSANLEITUNG



DE

03

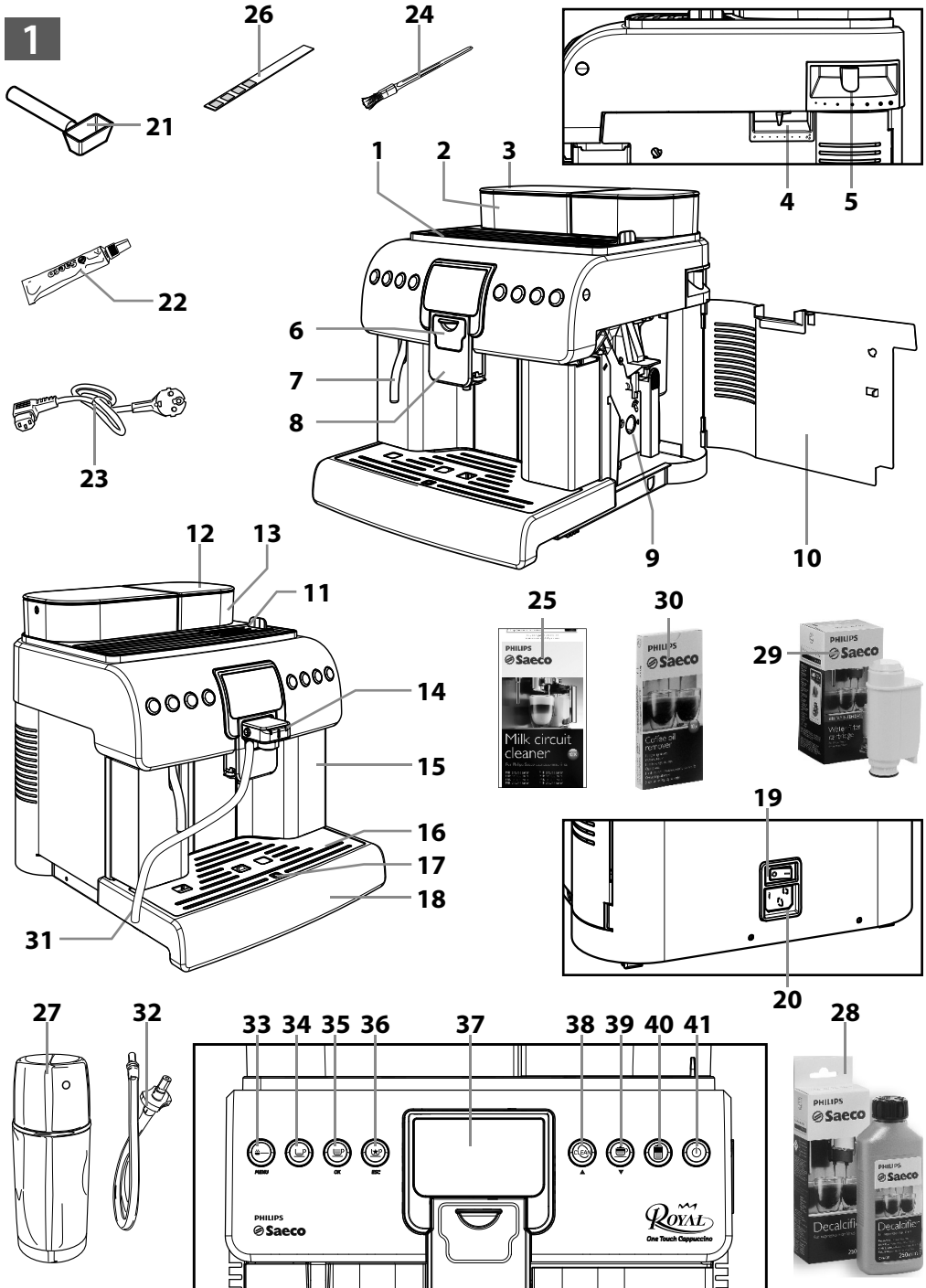
DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST VOR DEM GEBRAUCH DER MASCHINE AUFMERKSAM ZU LESEN.

CE

PHILIPS
Saeco

Einführung	3
Allgemeine Beschreibung (Abb. 1).....	3
Wichtig	4
Sachgemäßer Gebrauch	4
Stromversorgung - Netzkabel.....	4
Schutz anderer Personen	4
Verbrennungsgefahr	4
Standort - Raumbedarf für den Betrieb und die Wartung	4
Aufbewahrung der Maschine - Reinigung	5
Betriebsstörungen	5
Brandschutz.....	5
Erste Verwendung	6
Verpackung	6
Vorbereitende Arbeiten	6
Tasten mit Doppelfunktion.....	8
Sprache einstellen (bei der ersten Benutzung)	9
Aufheizen und Spülen	9
Spülzyklus/Selbstreinigung.....	10
Für einen perfekten Espresso: das Kaffeesystem spülen, wenn die Maschine erstmalig benutzt wird oder nach einer längeren Nichtbenutzung,	10
Messung und Einstellung der Wasserhärte	12
Wasserfilter "INTENZA+"	14
Einstellungen	16
Mahlwerkeinstellung	16
Einstellung "Aroma" - Menge gemahlener Kaffee.....	16
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse	17
Einstellung Ausgabemenge Cappuccino oder Latte Macchiato.....	18
Umweltfreundlich: Standby.....	19
Kaffeeausgabe	19
Beheizte Tassenabstellfläche.....	19
Einstellung Auslauf	19
Mit Kaffeebohnen	21
Mit vorgemahlenem Kaffee.....	21
Ausgabe Cappuccino	23
Latte Macchiato	24
Aufbereitung der Milch.....	25
Thermobehälter Milch (Optional).....	25
Milchbehälter.....	27
Produkte "SPECIAL"	28
Heißwasserausgabe	28
Großer Kaffee	29
Heiße Milch	29
Amerikanischer Kaffee.....	30
Dampf.....	31
Getränkprogrammierung	32
Zähler ausgegebene Getränke	32
Getränkparameter	33
Parameter Heißwasser (GETRÄNKEMENÜ - > GETRÄNKE SPECIAL)	34
Aktivierung Dampf (GETRÄNKEMENÜ - > GETRÄNKE SPECIAL).....	34
Voreinstellung der Parameter	34

Programmierung Maschine	35
Menü Allgemeines	36
Menü Display	37
Menü Wasser	37
Wartung	38
Werkseinstellungen	38
Reinigung und Wartung	39
Allgemeine Reinigung	39
Reinigung Cappuccinatore (Nach jeder Benutzung)	40
Tägliche Reinigung des Thermobehälters	43
Monatliche Reinigung Cappuccinatore+Thermobehälter (gründliche Reinigung)	45
Brühgruppe	48
Wöchentliche Reinigung Brühgruppe	48
Reinigung Brühgruppe mit "Kaffeefettlöser-Tabletten"	50
Schmierung Brühgruppe	51
Entkalkung	53
LCD-Displayanzeigen	57
Problemlösung	59
Technische Daten	60
Kundendienst	64



Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und Willkommen bei Philips Saeco! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Im vorliegenden Handbuch finden Sie alle erforderlichen Informationen für die Installation, den Betrieb, die Reinigung und die Entkalkung Ihres Geräts. Sollte weiterer Support erforderlich sein, so bitten wir Sie, sich unter der Servicenummer an den Kundendienst Philips zu wenden. Die Telefonnummern finden Sie auf der letzten Seite dieses Handbuchs und im Garantieheft, das mit dem Gerät geliefert wird.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Beheizte Tassenabstellfläche
- 2 Wassertank
- 3 Deckel des Wassertanks
- 4 Einstellung Kaffeeportion
- 5 Einstellung Mahlgrad
- 6 Deckel Cappuccinatore
- 7 Heißwasserdüse
- 8 Kaffeeauslauf
- 9 Brühgruppe
- 10 Servicetür
- 11 Fach für vorgemahlene Kaffeebohnen + Deckel
- 12 Deckel Kaffeebohnenbehälter
- 13 Kaffeebohnenbehälter
- 14 Cappuccinatore (abnehmbar)
- 15 Kaffeesatzbehälter
- 16 Tassenabstellrost
- 17 Anzeige Abtropfschale voll
- 18 Abtropfschale + Schalendeckel (intern)
- 19 Hauptschalter
- 20 Steckdose für Netzkabel
- 21 Messlöffel vorgemahlener Kaffee
- 22 Fett für Brühgruppe
- 23 Netzkabel
- 24 Reinigungspinsel
- 25 Reinigungsmittel Milchsystem - **(Optional)**
- 26 Test Wasserhärte
- 27 Thermobehälter für Milch - **(Optional)**
- 28 Entkalker - **(Optional)**
- 29 Filter (INTENZA+) - **(Optional)**
- 30 Reinigungstabletten Brühgruppe - **(Optional)**
- 31 Ansaugschlauch für Cappuccinatore
- 32 Anschlussschlauch Thermobehälter - Cappuccinatore - **(Optional)**
- 33 Anwahl taste vorgemahlener Kaffee
2. Funktion - Taste **"Menü"** für den Zugriff auf die Programmierung
- 34 Ausgabetaste Espresso
- 35 Ausgabetaste Kaffee
2. Funktion - Taste **"OK"** für die Bestätigung der Anwahl
- 36 Anwahl taste Spezialgetränke
2. Funktion - Taste **"ESC"** für das Verlassen der Funktion oder den Abbruch der Ausgabe.
- 37 Display
- 38 Taste "Clean" Cappuccinatore
2. Funktion - Taste **"Seite Auf"** für die Navigation im Menü
- 39 Ausgabetaste Cappuccino
2. Funktion - Taste **"Seite Ab"** für die Navigation im Menü
- 40 Ausgabetaste Latte Macchiato
- 41 Taste ON/OFF

Wichtig

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen griffbereit auf.

Die unter Strom stehenden Teile dürfen keinesfalls mit Wasser in Berührung kommen: Kurzschlussgefahr! Das heiße Wasser kann Verbrennungen verursachen! Den Heißwasserstrahl keinesfalls auf Körperteile richten. Die Düse für die Heißwasserausgabe vorsichtig berühren.

Sachgemäßer Gebrauch

Die Kaffeemaschine ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Technische Änderungen und unsachgemäßer Gebrauch sind wegen der damit verbundenen Risiken verboten! Die Maschine ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane und/oder von Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kompetenz verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder sie werden im Gebrauch der Maschine geschult.

Stromversorgung - Netzkabel

Die Kaffeemaschine darf nur an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden. Die Steckdose für den Anschluss der Maschine muss folgende Anforderungen erfüllen:

- mit dem Stecker der Maschine kompatibel sein;
- den Angaben auf dem Typenschild auf dem Gerät entsprechend ausgelegt sein;
- an eine leistungsfähige Erdungsanlage angeschlossen sein.

Die Kaffeemaschine darf keinesfalls mit defektem Netzkabel betrieben werden. Bei Schäden am Netzkabel muss dieses vom Hersteller oder von dessen Kundendienst ausgetauscht werden. Das Netzkabel darf nicht in Ecken, über scharfe Kanten oder auf sehr heißen Gegenständen verlegt werden. Es sollte vor Öl geschützt werden. Die Kaffeemaschine darf nicht am Kabel getragen oder gezogen werden. Der Stecker darf nicht durch Ziehen am Kabel herausgezogen werden. Er sollte nicht mit nassen Händen berührt werden. Der freie Fall des Netzkabels von Tischen oder Regalen sollte vermieden werden.

Schutz anderer Personen

Kinder beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder können die Gefahrensituationen, die durch Haushaltsgeräte entstehen können, nicht abschätzen. Die für die Verpackung der Maschine benutzten Materialien sollten nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

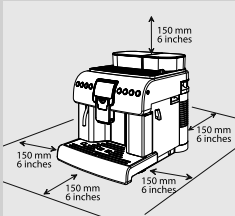
Verbrennungsgefahr

Den Heißwasser- und/oder Dampfstrahl keinesfalls auf sich selbst und/oder auf andere Personen richten: **Verbrennungsgefahr!**

Standort - Raumbedarf für den Betrieb und die Wartung

Für einen korrekten Betrieb wird folgendes empfohlen:

- Einen Standort mit sicherer und ebener Auflagefläche auswählen, an dem nicht die Gefahr des Umkippens oder der Verletzung von Personen besteht;
- Der Raum sollte ausreichend beleuchtet und hygienisch unbedenklich sein und die Steckdose muss leicht zugänglich sein;



- Gemäß der Angaben in der Abbildung einen Mindestabstand von den Maschinenwänden berücksichtigen;
- Es wird empfohlen, während der Ein- und Ausschaltphasen der Maschine ein leeres Glas unter den Auslauf zu stellen.

Die Maschine keinen Temperaturen unter 0°C aussetzen. Es besteht die Gefahr, dass sie durch gefrierendes Wasser beschädigt wird. Die Kaffeemaschine darf nicht im Freien betrieben werden. Die Maschine nicht auf heißen Flächen oder in der Nähe von offenem Feuer aufstellen, da das Gehäuse schmelzen oder auf andere Art beschädigt werden könnte.

Aufbewahrung der Maschine - Reinigung

Bevor die Maschine gereinigt wird, muss sie mit der Taste "⏻" ausgeschaltet, nachfolgend der Hauptschalter auf "0" gestellt und dann der Stecker von der Steckdose abgenommen werden.

Die Maschine stets sauber halten und in geeigneter Weise aufbewahren.

Da die Maschine natürliche Zutaten für die Zubereitung von Getränken (Kaffee, Wasser, Milch, usw.) benutzt, können sich Rückstände von gemahlenem Kaffee oder kondensiertem Wasser auf ihren Auflageflächen absetzen. Aus diesem Grund wird empfohlen, regelmäßig sowohl die sichtbaren Teile der Maschine als auch den Bereich darunter zu reinigen. Bevor die Maschine eingelagert wird, sollte diese in jedem Falle gereinigt werden:

- Im Tank und/oder im Wassersystem für mehrere Tage verbliebenes Wasser darf nicht mehr für Lebensmittelzwecke verwendet werden. Wird die Maschine längere Zeit nicht benutzt, so muss Wasser über die Heißwasserdüse ausgegeben und der Cappuccinatore (soweit vorhanden) sorgfältig gereinigt werden.
- Die Maschine mit dem Hauptschalter ausschalten und reinigen. Anschließend den Stecker von der Steckdose abziehen. Abwarten, bis die Maschine abgekühlt ist.

Die Maschine keinesfalls in Wasser tauchen! An einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor Staub und Schmutz schützen. Die Änderung von und der Eingriff auf interne Teile der Maschine ist strengstens verboten.

Für eine gründliche Reinigung kann der Cappuccinatore entfernt, in seine Einzelteile zerlegt und dann in eine (nicht gewerbliche) Spülmaschine gelegt werden. Durch die Reinigung in der Spülmaschine können die Oberflächen der Teile des Cappuccinatore ihren Glanz verlieren oder die Symbole verblassen. Dies gilt insbesondere bei der Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln.

Es handelt sich hierbei um eine normale Erscheinung, die keine negativen Auswirkungen auf den korrekten Betrieb des Milchsystems hat.

Betriebsstörungen

Die Maschine bei Störungen, Defekten oder dem Verdacht auf Defekte nach einem Sturz nicht verwenden und unverzüglich den Netzstecker ziehen. Eine defekte Maschine keinesfalls in Betrieb setzen. Für weitere Informationen zum Kundendienst und zur Lösung von Problemen ist auf die Kapitel "Problemlösung und Kundendienst" Bezug zu nehmen.

Brandschutz

Im Brandfall einen Kohlendioxid-Löschers (CO₂) verwenden. Keinesfalls sind Wasser- oder Pulverlöschers einzusetzen.

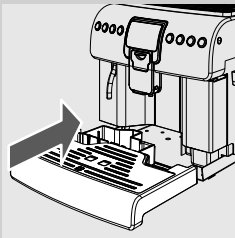
Erste Verwendung

Verpackung

Die Original-Verpackung wurde für den Schutz der Maschine während des Versandes entwickelt und hergestellt. Es wird empfohlen, diese Verpackung für eventuelle zukünftige Transporte aufzubewahren.

Vorbereitende Arbeiten

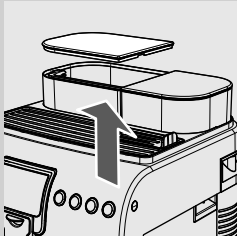
Die Abtropfschale mit dem Rost und die Kaffeemaschine aus der Verpackung nehmen. Die Kaffeemaschine an einem geeigneten Ort aufstellen, der den entsprechenden Anforderungen entspricht, die in den Sicherheitsvorschriften beschrieben werden.



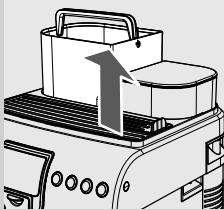
- 1 Die Abtropfschale mit dem Rost in die entsprechende Aufnahme auf der Maschine einsetzen und sicherstellen, dass die Schale bis zum Anschlag eingesetzt ist.

Hinweis: Den Stecker erst dann in die Steckdose einstecken, wenn dazu aufgefordert wird, und überprüfen, ob der Hauptschalter auf Position "0" steht.

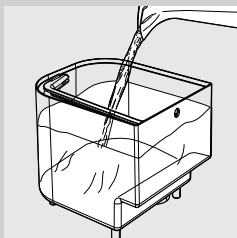
Wichtiger Hinweis: Der Inhalt des Kapitels "LCD-Displayanzeigen" sollte gelesen werden. Dort wird ausführlich die Bedeutung aller Anzeigen der Maschine über das LCD-Display des Bedienfelds erläutert.



- 2 Den Deckel des Wassertanks abnehmen.

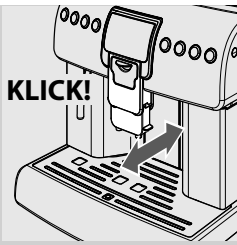


- 3 Den Wassertank ausschließlich am im Lieferumfang enthaltenen Griff aus seiner Aufnahme herausnehmen.

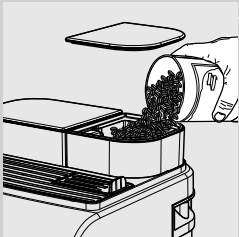


- 4 Den Tank ausspülen und mit frischem Wasser füllen. Der Füllstand (MAX), der im Tank markiert ist, sollte nicht überschritten werden. Den Tank wieder in seine Aufnahme einsetzen und den Deckel wieder aufsetzen.

In den Tank darf ausschließlich frisches Trinkwasser ohne Kohlensäure eingefüllt werden. Heißes Wasser oder andere Flüssigkeiten können den Tank und/oder die Maschine beschädigen. Die Maschine niemals ohne Wasser betreiben: sicherstellen, dass im Tank eine ausreichende Menge Wasser vorhanden ist.



- 5** Sicherstellen, dass der Auslauf korrekt positioniert wurde. Er wird horizontal verschoben, bis der KLICK zu hören ist, mit dem die korrekte Positionierung angezeigt wird. Im gegenteiligen Falle ist der Austritt des Produktes aus dem äußeren Bereich des Auslaufs möglich.



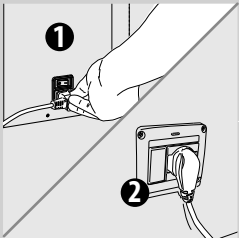
- 6** Den Deckel des Kaffeebehälters abnehmen.

Hinweis: Der Behälter kann je nach den Vorschriften im Benutzerland der Maschine mit einem anderen Sicherheitssystem ausgestattet sein.

- 7** Die Kaffeebohnen langsam in den Behälter einfüllen.

Sollte der Wassertank nicht eingesetzt sein, ist sicherzustellen, dass keine Kaffeebohnen in den Tankraum fallen; in diesem Fall sind diese zu entfernen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

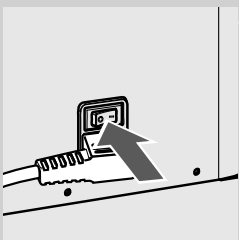
In den Behälter dürfen ausschließlich Kaffeebohnen eingefüllt werden. Gemahlener Kaffee, Instantkaffee oder andere Gegenstände verursachen Schäden an der Maschine.



- 8** Den Deckel wieder auf den Kaffeebehälter setzen.

- 9** Den Stecker in die Steckdose auf der Rückseite der Maschine einstecken.

- 10** Den Stecker am anderen Ende des Kabels in eine Wandsteckdose mit geeigneter Spannung einstecken.



- 11** Den Hauptschalter auf die Position "I" stellen, um die Maschine einschalten zu können.

Hinweis: Der Hauptschalter befindet sich im hinteren Bereich der Maschine.

Nachdem sie den Kontrollzyklus ausgeführt hat, schaltet die Maschine auf Standby. In dieser Phase blinkt die Taste "⏻".



- 12** Um die Maschine einzuschalten, muss lediglich die Taste "⏻" gedrückt werden.

Hinweis: Nur bei der Erstverwendung verlangt die Maschine die Auswahl der Sprache (siehe S. 9).

Hinweis: Nach Abschluss der Aufheizphase führt die Maschine bei der ersten Benutzung die Entlüftung des Systems sowie einen Spülzyklus der internen Systeme durch, bei dem eine geringe Wassermenge ausgegeben wird. Warten, bis dieser Zyklus beendet wird.

Tasten mit Doppelfunktion

Einige der Tasten auf dem Bedienfeld verfügen über eine Doppelfunktion. Diese Doppelfunktion ist nur in einigen Betriebsituationen der Maschine aktiv oder wenn die Programmierung der Maschine geöffnet wird.

Die Zusatzfunktion wird mit dem Symbol unter der Taste auf der Maschine angezeigt.

Anwahltaste vorgemahlener Kaffee - MENU

Mit dieser Taste kann die Möglichkeit der Ausgabe von Kaffee mit vorgemahlenem Kaffee angewählt werden.

- 2. Funktion** - wird die Taste für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt, so erfolgt die Öffnung des Programmmenüs der Maschine.

Taste Kaffee - OK

Mit dieser Taste kann die Ausgabe eines Kaffees angewählt werden.

- 2. Funktion** - wird die Taste gedrückt, so kann die auf dem Display angezeigte Angabe angewählt werden.

Anwahltaste Spezialgetränke - ESC

Mit dieser Taste kann die Liste der Spezialgetränke geöffnet werden, die auf der Maschine ausgegeben werden können.

- 2. Funktion** - wird die Taste gedrückt, so kann die angewählte Seite verlassen und/oder die Programmierung vollständig verlassen und/oder die Ausgabe eines Getränks abgebrochen werden.

Taste CLEAN (Reinigung) - "▲"

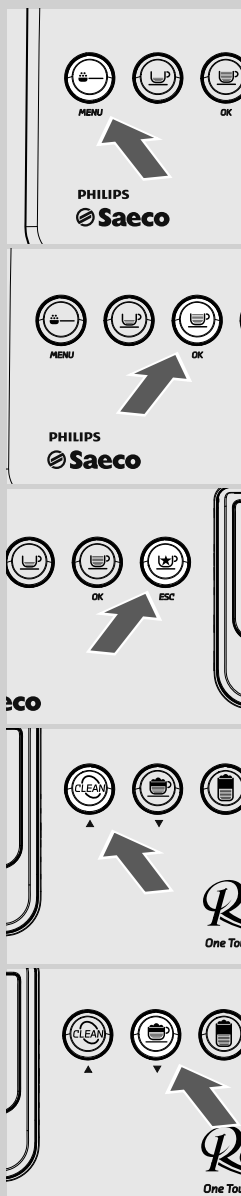
Mit dieser Taste kann ein Reinigungszyklus des Cappuccinatore durch die Ausgabe von Dampf vorgenommen werden (für ausführlichere Informationen siehe entsprechenden Abschnitt).

- 2. Funktion** - wird die Taste gedrückt, so kann die auf der Seite vorhandene Auswahl nach oben überflogen werden.

Ausgabetaste Cappuccino - "▼"

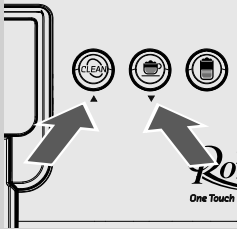
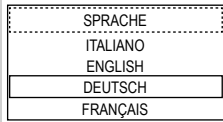
Mit dieser Taste kann die Ausgabe eines Cappuccinos angewählt werden.

- 2. Funktion** - wird die Taste gedrückt, so kann die auf der Seite vorhandene Auswahl nach unten überflogen werden.



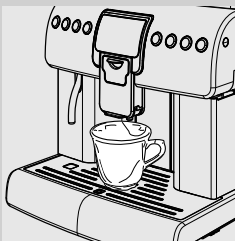
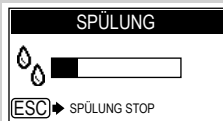
Sprache einstellen (bei der ersten Benutzung)

Bei der ersten Einschaltung fordert die Maschine zur Anwahl und zur Speicherung der gewünschten Sprache für die Anzeige der Meldungen auf. Mit dieser Einstellung können die Getränkeparameter an die Geschmackspräferenzen des jeweiligen Benutzerlandes angepasst werden. Aus diesem Grunde sind einige Sprachen auch nach Ländern unterteilt. Wird die Sprache nicht angewählt, wird bei der nächsten Einschaltung der Maschine erneut zu dieser Einstellung aufgefordert.



- 1 Die Sprache durch Druck der Taste "CLEAN" oder "☕" anwählen.
- 2 Die Taste "☕" für die Speicherung der Sprache anwählen.

Aufheizen und Spülen



- 1 Bei der Einschaltung beginnt die Maschine die Aufheizphase. Abwarten, bis diese Phase beendet wird.

Hinweis: In der Fortschrittsleiste wird angezeigt, dass die Maschine die Aufheizung des Systems ausführt.


- 2 Nach Abschluss der Aufheizphase führt die Maschine einen Spülzyklus der internen Systeme durch.

Hinweis: In der Fortschrittsleiste wird angezeigt, dass die Maschine den Spülzyklus des Systems ausführt.

Dabei wird eine kleine Wassermenge ausgegeben. Abwarten, bis der Zyklus beendet ist.

Hinweis: Der Zyklus kann abgebrochen werden, indem die Taste "☕" gedrückt wird.

- 3 Anschließend ist die Maschine betriebsbereit.

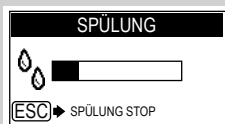
Wenn das Logo  angezeigt wird, ist die Maschine betriebsbereit.

Hinweis: Wird die Maschine zum ersten Mal benutzt oder wurde sie für längere Zeit nicht betrieben, so müssen die im folgenden Abschnitt beschriebenen Vorgänge ausgeführt werden.

Spülzyklus/Selbstreinigung

Mit diesem Zyklus werden die internen Kaffeesysteme mit frischem Wasser gespült. Dieser Zyklus erfolgt:

- Beim Start der Maschine (mit kaltem Durchlauferhitzer)
- Nach der Entlüftung des Systems (mit kaltem Durchlauferhitzer)
- Während der Phase der Vorbereitung auf den Standby-Modus (wenn mindestens ein Kaffeeprodukt ausgegeben wurde)
- Während der Phase der Ausschaltung nach Druck der Taste "⏻" (wenn mindestens ein Kaffeeprodukt ausgegeben wurde).



Dabei wird eine geringe Menge Wasser ausgegeben, mit der alle Teile gespült und erwärmt werden. In dieser Phase wird das Symbol angezeigt.

Abwarten, bis dieser Zyklus automatisch beendet wird. Die Ausgabe kann durch Druck der Taste "⏻" unterbrochen werden.

Für einen perfekten Espresso: das Kaffeesystem spülen, wenn die Maschine erstmalig benutzt wird oder nach einer längeren Nichtbenutzung.

Diese einfachen Vorgänge gewährleisten stets die Ausgabe eines optimalen Kaffees. Sie müssen ausgeführt werden:

- A) Bei der ersten Inbetriebnahme.
- B) Nach einem längeren Zeitraum der Nichtbenutzung der Maschine (länger als 2 Wochen).



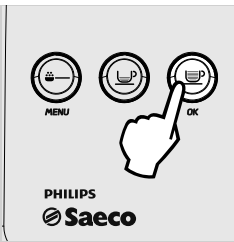
1 Einen ausreichend großen Behälter unter den Auslauf stellen.

2 Den Wassertank leeren, reinigen, ausspülen und mit frischem Wasser füllen.

3 Die Funktion für die Ausgabe von vorgemahlenem Kaffee auswählen, indem die Taste "☰" ein Mal gedrückt wird.

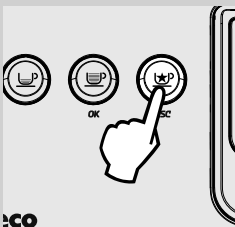


Das Display zeigt an, dass die Funktion Vorgemahlener Kaffee angewählt wurde.



GEMAHLENEN
KAFFEE EINFÜLLEN
UND OK DRÜCKEN

ESC



GETRÄNKE SPECIAL



HEISSWASSER

KAFFEE LANG

HEISSE MILCH


AMERIKAN. KAFFEE

HEISSWASSER


 

ESC HEISSWASSERSTOP



- 4** Die Taste " drücken, um den Kaffee anzuwählen.



Hinweis: Keinen vorgemahlene Kaffee in das Fach einfüllen.

- 5** Die Taste " drücken, um die Ausgabe zu starten.

Die Maschine gibt heißes Wasser über den Kaffeeauslauf aus. Das Ende der Ausgabe abwarten und den Behälter mit Wasser entleeren.

- 6** Die Vorgänge von Punkt 1 bis Punkt 5 insgesamt 3 Mal wiederholen. Danach zu Punkt 7 übergehen.

- 7** Einen Behälter unter die Heißwasserdüse stellen.

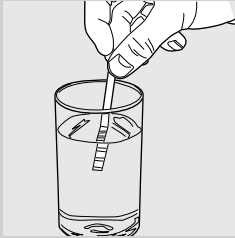
- 8** Die Taste " und die Taste " drücken, um die Ausgabe von HEISSWASSER anzuwählen und zu starten.

- 9** Nach Abschluss der Ausgabe des heißen Wassers den Behälter leeren.

- 10** Die Maschine ist betriebsbereit.

Messung und Einstellung der Wasserhärte

Die Messung des Wasserhärtegrads ist von wesentlicher Bedeutung für den korrekten Betrieb des Wasserfilters "INTENZA+" und die Häufigkeit der Entkalkung der Maschine.

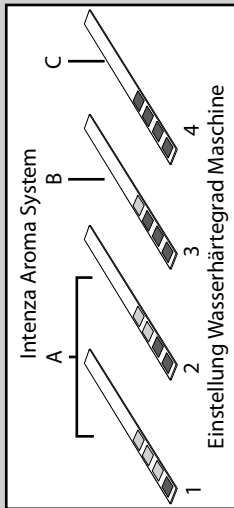


- 1 Den Teststreifen für die Wasserhärte für einen Zeitraum von 1 Sekunde in das in der Maschine befindliche Wasser eintauchen.

Hinweis: Der Teststreifen kann nur für jeweils eine Messung verwendet werden.

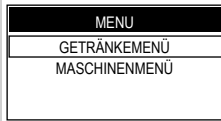
- 2 Ablesen, wie viele Quadrate die Farbe ändern, und auf die Tabelle Bezug nehmen.

Hinweis: Die Buchstaben entsprechen den Bezugswerten, die sich auf der Basis des Wasserfilters Intenza befinden. Der Filter wird entsprechend dieser Messung eingestellt.

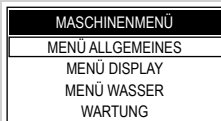


- 3 Die Zahlen entsprechen den Einstellungen, die hinsichtlich der Einstellung der Maschine genannt werden, die nachfolgend erläutert wird.

D.h. genauer gesagt:
 1 = (sehr weiches Wasser)
 2 = (weiches Wasser)
 3 = (hartes Wasser)
 4 = (sehr hartes Wasser)



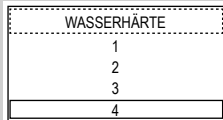
- 4 Die Taste "MENU" für einen Zeitraum von 5 Sekunden drücken, um die Programmierung zu öffnen.




- 5 Um die Option "MASCHINENMENÜ" anzuwählen, die Taste "OK" drücken. Die Taste "OK" drücken, um diese zu öffnen.






- 6 Die Taste "OK" drücken, bis die Option "MENÜ WASSER" angewählt werden kann. Die Taste "OK" drücken, um diese zu öffnen.




- 7** Die Taste "" drücken, um das Menü "WASSERHÄRTE" zu öffnen.

Hinweis: Die Maschine wird mit einer Standardeinstellung geliefert, die für den Großteil der Anwendungen ausreichend ist.

- 8** Die folgenden Tasten drücken:
 die Taste "" für die Erhöhung des Werts
 oder
 die Taste "" für die Reduzierung des Werts.

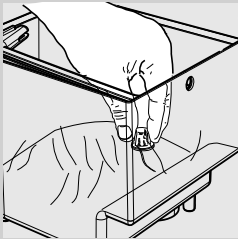
- 9** Die Taste "" drücken, um die angewählte Änderung zu bestätigen.

- 10** Die Taste "" drücken, um die folgende Seite anzuzeigen und die Produkte ausgeben zu können.

Wasserfilter "INTENZA+"

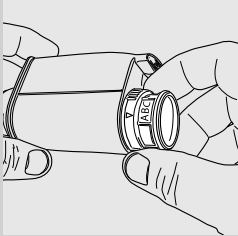


Mit dem Wasserfilter "INTENZA+" kann die Wasserqualität verbessert werden. Der Einsatz des Filters "INTENZA+" begrenzt die Bildung von Kalk und gewährleistet ein intensiveres Aroma des Espresso. Daher wird für die Zubereitung eines optimalen Espresso die Installation des Wasserfilters "INTENZA +", empfohlen. Dieser ist beim Händler Ihres Vertrauens, online im Philips-Shop unter der Adresse <http://shop.philips.com> oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.



- 1 Den kleinen weißen Filter aus dem Tank herausnehmen, an einem trockenen Ort aufbewahren und vor Staub schützen.

Die Messung der Wasserhärte ist von wesentlicher Bedeutung für den korrekten Betrieb des Wasserfilters "INTENZA+" und die Häufigkeit der Entkalkung der Maschine.

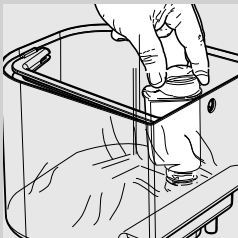


- 2 Den Wasserfilter "INTENZA+" aus der Verpackung nehmen. Den Filter entsprechend der für die Einstellung der Wasserhärte ausgeführten Messungen einstellen. Den mit der Maschine gelieferten Wasserhärte-test verwenden. Das "Intenza Aroma System" entsprechend der Angaben auf der Verpackung des Filters einstellen (siehe Abschnitt "Messung und Einstellung der Wasserhärte").

A = Weiches Wasser
B = Hartes Wasser (Standard)
C = Sehr hartes Wasser



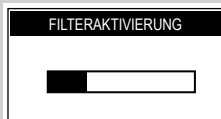
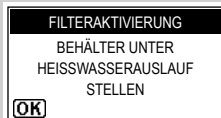
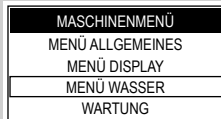
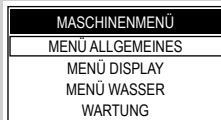
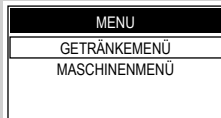
- 3 Den Wasserfilter "INTENZA+" senkrecht (so dass die Öffnung nach oben zeigt) in kaltes Wasser tauchen. Den Filter leicht an den Seiten zusammendrücken, um die Luftblasen zu entfernen.




- 4 Den Wasserfilter in den leeren Tank einsetzen.



Bis zum Einrasten drücken.


- 5 Den Tank mit frischem Trinkwasser füllen und wieder in die Maschine einsetzen.





6 Einen geräumigen Behälter unter die Heißwasserdüse stellen.


7 Die Taste  für einen Zeitraum von 5 Sekunden drücken, um die Programmierung zu öffnen.

8 Um die Option "MASCHINENMENU" anzuwählen, die Taste  drücken.
Die Taste  drücken, um diese zu öffnen.



9 Die Taste  drücken, bis die Option "MENU WASSER" angewählt werden kann.


Die Taste  drücken, um diese zu öffnen.


10 Die Taste  drücken, bis die Option "FILTERAKTIVIERUNG" angewählt werden kann.

Die Taste  drücken, um diese zu öffnen.

11 Die Taste  drücken.

Hinweis: Um den Vorgang zu verlassen, die Taste  bis zur Anzeige des Logos  drücken.

12 Die Taste  drücken, um den Einsatz des neuen Wasserfilters zu bestätigen.

13 Zur Bestätigung die Taste  drücken.

Abwarten, bis die Maschine die Ausgabe der für die Aktivierung des Filters erforderlichen Wassermenge beendet.
Nach Abschluss des Zyklus den Behälter entnehmen, der zuvor unter die Heißwasserdüse gestellt wurde.

Hinweis: Nach Abschluss des Vorgangs schaltet die Maschine automatisch auf die Seite für die Produktausgabe. Sollte der Wasserfilter nicht vorhanden sein, den kleinen weißen Filter, der zuvor entfernt wurde (Punkt 1), in den Tank einsetzen.

Einstellungen

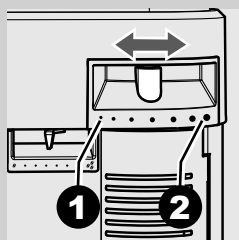
Auf der Maschine, die Sie erworben haben, können Sie einige Einstellungen vornehmen, mit denen Sie den Betrieb optimieren können.

Mahlwerkeinstellung

Achtung! Der Hebel für die Einstellung des Mahlgrads darf nur dann gedreht werden, wenn sich das Mahlwerk in Betrieb befindet. Keinen gemahlene Kaffee und/oder Instantkaffee in den Kaffeebohnenbehälter einfüllen.

Es dürfen ausschließlich Kaffeebohnen in diesen Behälter eingefüllt werden. Das Mahlwerk enthält Teile, die sich bewegen und daher eine Gefahr darstellen können. Die Einführung der Finger und/oder anderer Gegenstände ist verboten. Vor Eingriffen im Inneren des Kaffeebehälters sollten stets die Maschine durch Druck der Taste ON/OFF ausgeschaltet und der Stecker von der Steckdose abgenommen werden.

Auf der Maschine ist eine Einstellung des Mahlgrads in gewissem Umfange möglich, um diesen an den verwendeten Kaffee anzupassen.



Die Einstellung muss über den Hebel auf dem Seitenteil der Maschine ausgeführt werden.

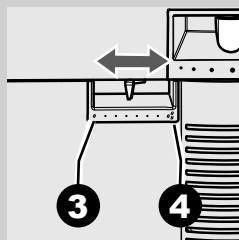
Den Hebel jeweils nur um eine Position drehen und 2-3 Kaffees zubereiten. Lediglich auf diese Weise ist die Änderung des Mahlgrads zu bemerken. Die Bezugsangaben geben den eingestellten Mahlgrad an. Mit den folgenden Bezugsangaben können unterschiedliche Mahlgrade eingestellt werden:

- 1 - Feiner Mahlgrad
- 2 - Grober Mahlgrad

Einstellung "Aroma" - Menge gemahlener Kaffee

Auf der Maschine kann die Kaffeemenge eingestellt werden, die für die Zubereitung jedes einzelnen Kaffees gemahlen wird.

Achtung! Der Hebel für die Einstellung des Aromas darf nur dann gedreht werden, wenn sich das Mahlwerk nicht in Betrieb befindet. Die Einstellung muss vor der Ausgabe des Kaffees erfolgen.



Die Einstellung muss über den Hebel auf dem Seitenteil der Maschine ausgeführt werden.

Die Bezugsangaben geben die eingestellte Menge an gemahlenem Kaffee an. Mit den folgenden Bezugsangaben können unterschiedliche Mengen eingestellt werden:

- 3 - Mindestmenge Kaffee (ca. 7 Gramm)
- 4 - Höchstmenge Kaffee (ca. 11 Gramm)

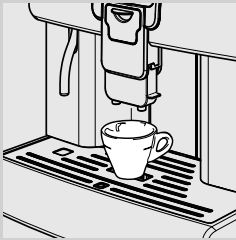
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse

Bei dieser Maschine kann die ausgegebene Kaffeemenge je nach Ihrem Geschmack und/oder der Tassengröße eingestellt werden.

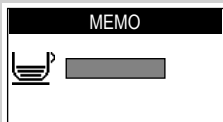
Hinweis: Diese Funktion kann nicht für die Einstellung der Größe des amerikanischen Kaffees benutzt werden. Für dieses Produkt ist das entsprechende Menü im "GETRÄNKEMENÜ" zu benutzen.

Bei jedem kurzen Druck der Taste "☺" oder "☹" gibt die Maschine eine programmierte Kaffeemenge aus. Diese Menge kann nach Belieben neu programmiert werden. Jeder Taste ist eine Kaffeeausgabe zugeordnet. Diese erfolgt unabhängig.

Hinweis: Im Beispiel wird die Programmierung der Taste "☺" beschrieben, der in der Regel dem Espresso zugeordnet wird.

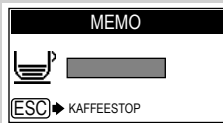


- 1 Eine Tasse unter den Auslauf stellen.



- 2 Die Taste "☺" gedrückt halten, bis die Meldung "**MEMO**" angezeigt wird und dann loslassen. Nun befindet sich die Maschine im Programmiermodus.

Die Maschine beginnt die Ausgabephase. Auf dem Display wird die Meldung "**KAFFEESTOP**" angezeigt.





- 3 Ab diesem Zeitpunkt muss die Taste "☺" gedrückt werden, sobald die gewünschte Kaffeemenge in die Tasse ausgegeben wurde.


Nun ist die Taste "☺" programmiert. Bei jedem Druck gibt die Maschine die soeben programmierte Menge aus.

Einstellung Ausgabemenge Cappuccino oder Latte Macchiato

Bei dieser Maschine kann die ausgegebene Menge an Cappuccino (oder Latte Macchiato) je nach Ihrem Geschmack und/oder der Fassengröße eingestellt werden.

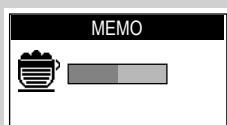
Nach jedem kurzen Druck der Taste  oder  gibt die Maschine eine programmierte Menge an Cappuccino (oder Latte Macchiato) aus. Diese Menge kann nach Belieben neu programmiert werden. Jeder Taste ist eine Ausgabe zugeordnet. Diese erfolgt unabhängig.


Hinweis: Bevor die Programmierung vorgenommen wird, müssen die Milch und die Maschine vorbereitet werden, wie im Abschnitt Cappuccino beschrieben.

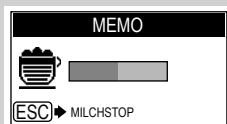
Hinweis: Im Beispiel wird die Programmierung der Taste  beschrieben, der in der Regel der Cappuccino zugeordnet wird.



- 1 Eine Tasse oder ein Kaffeeglas unter den Auslauf stellen.

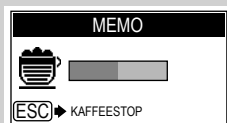


- 2 Die Taste  gedrückt halten, bis die Meldung **"MEMO"** angezeigt wird und dann loslassen. Nun befindet sich die Maschine im Programmiermodus.




Die Maschine beginnt die Ausgabephase der Milch. Auf dem Display wird die Meldung **"MILCHSTOP"** angezeigt.

- 3 Ab diesem Zeitpunkt muss die Taste  gedrückt werden, sobald die gewünschte Milchmenge in die Tasse ausgegeben wurde.

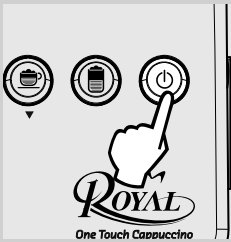


- 4 Die Maschine beginnt unverzüglich danach die Kaffeeausgabephase. Auf dem Display wird die Meldung **"KAFFEESTOP"** angezeigt.

- 5 Ab diesem Zeitpunkt muss die Taste  gedrückt werden, sobald die gewünschte Kaffeemenge in die Tasse ausgegeben wurde.

Nun ist die Taste  programmiert. Bei jedem Druck gibt die Maschine die soeben programmierte Menge aus.

Umweltfreundlich: Standby



Die Maschine verfügt über einen Energiesparmodus. Nach einem Zeitraum von 30 Minuten nach der letzten Benutzung schaltet die Maschine automatisch ab.

Hinweis:

- Während der Phase der Ausschaltung führt die Maschine einen Spülzyklus aus, wenn ein Kaffeeprodukt ausgegeben wurde.
- Die Zeit kann entsprechend der jeweiligen Anforderungen programmiert werden (siehe S. 36).

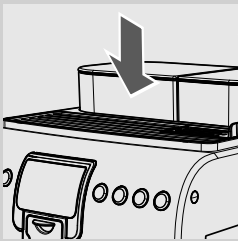
Um die Maschine erneut einzuschalten, muss lediglich die Taste "⏻" gedrückt werden (wenn sich der Hauptschalter in Position "1" befindet). In diesem Falle führt die Maschine die Spülung nur dann aus, wenn der Durchlauferhitzer abgekühlt ist.

Kaffeeausgabe

Vor der Ausgabe des Kaffees die Anzeigen auf dem Display überprüfen und ob der Wassertank und der Kaffeebehälter vollständig gefüllt sind.

Bevor der Kaffee ausgegeben wird, ist die Höhe des verstellbaren Kaffeeauslaufs nach Ihren Wünschen einzustellen und das Aroma durch Betätigung des Regelungshebels oder der vorgemahlene Kaffee auszuwählen.

Beheizte Tassenabstellfläche



Die Maschine ist mit einer beheizten Tassenabstellfläche ausgestattet, damit Ihre Tassen jederzeit bereit und warm sind. In einer warmen Tasse kommt das Aroma des Kaffees optimal zur Geltung und der volle Geschmack kann genossen werden.

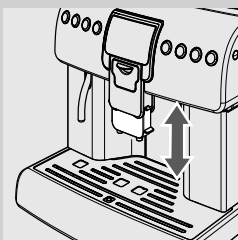
Die Tassen, die normalerweise benutzt werden, darauf stellen und abwarten, bis diese warm sind.

Hinweis: Die beheizte Tassenabstellfläche weist eine höhere Temperatur auf, als andere auf der Maschine vorhandene Flächen. Sie sollte mit sensiblen Körperteilen nicht berührt werden, um Irritationen zu vermeiden.

Die beheizte Tassenabstellfläche darf nicht für andere Zwecke benutzt werden.

Für eine umfassendere Energieeinsparung ist die beheizte Tassenabstellfläche ausgeschaltet. Um diese einzuschalten, ist auf S. 36 des Handbuchs Bezug zu nehmen.

Einstellung Auslauf



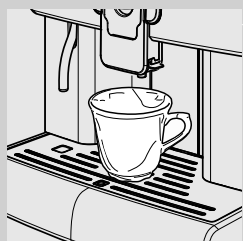
Mit der Kaffeemaschine kann ein Großteil aller handelsüblichen Tassen verwendet werden.

Der Auslauf kann in der Höhe eingestellt werden, um ihn an die Abmessungen der verwendeten Tassen anzupassen.

Für diese Einstellung wird der Auslauf von Hand nach oben oder nach unten geschoben.



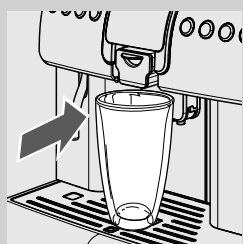
Folgende Positionen werden empfohlen:
Für die Verwendung von kleinen Tassen;



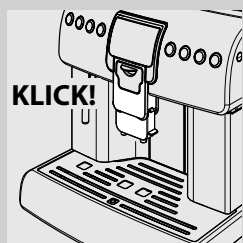
Für die Verwendung von großen Tassen.



Unter dem Auslauf können auch zwei Tassen aufgestellt werden, um gleichzeitig zwei Tassen Kaffee auszugeben.



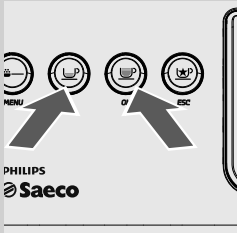
Den Auslauf bis zum Anschlag schieben, um hohe Becher oder Kaffeegläser benutzen zu können. In diesem Falle kann lediglich jeweils ein Produkt ausgegeben werden.



Hinweis: Vor jeder Ausgabe und/oder wenn der Auslauf in die normale Ausgabeposition zurückgeschoben wird, muss sichergestellt werden, dass dieser korrekt positioniert ist. Die korrekte Positionierung wird mit einem hörbaren KLICK angezeigt.

Im gegenteiligen Falle ist der Austritt des Produktes aus dem äußeren Bereich des Auslaufs möglich.

Mit Kaffeebohnen



Für die Ausgabe des Kaffees müssen die folgenden Tasten gedrückt und losgelassen werden:

- 1** die Taste "☕" für die Ausgabe eines Espressos
oder
die Taste "☕
OK" für einen großen Espresso.

Anschließend wird der Ausgabezyklus gestartet:

Für die Ausgabe von 1 Tasse Kaffee wird die Taste lediglich einmal gedrückt.

Für die Ausgabe von 2 Tassen Kaffee wird die gewünschte Taste 2 Mal nacheinander gedrückt.

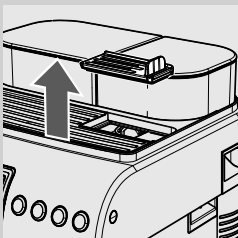
Hinweis: Für die Ausgabe von 2 Tassen Kaffee übernimmt die Maschine automatisch die Mahlung und Dosierung der richtigen Kaffeemenge. Die Zubereitung von zwei Tassen Kaffee erfordert zwei Mahlzyklen und zwei Ausgabezyklen, die automatisch von der Maschine gesteuert werden.

- 2** Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.
- 3** Die Kaffeeausgabe wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch Druck der Taste "☕
OK" abgebrochen werden.

Hinweis: Die Maschine ist für die Ausgabe eines echten italienischen Espressos eingestellt. Durch diese Eigenschaft können die Ausgabezeiten leicht verlängert werden, um ein intensives Aroma des Kaffees zu gewährleisten.

Mit vorgemahlenem Kaffee

Diese Funktion ermöglicht die Verwendung von vorgemahlenem Kaffee.

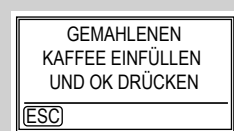
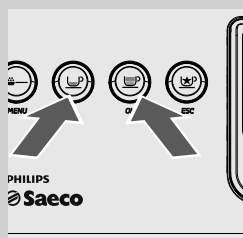
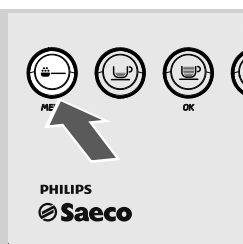


Der vorgemahlene Kaffee muss in das entsprechende Fach neben dem Kaffeebohnenbehälter gefüllt werden. Ausschließlich gemahlene Kaffee für Espressomaschinen und keinesfalls Kaffeebohnen oder Instantkaffee einfüllen.

Hinweis:

Wird kein vorgemahlener Kaffee in das entsprechende Fach eingefüllt, erfolgt lediglich die Ausgabe von Wasser.

Ist die eingefüllte Portion zu groß und werden 2 oder mehr Messlöffel Kaffee eingefüllt, gibt die Maschine kein Produkt aus. Auch in diesem Falle führt die Maschine einen Leerzyklus aus und wirft den Pulverkaffee in den Kaffeesatzbehälter aus.



Für die Ausgabe des Kaffees ist folgendermaßen vorzugehen:

- 1 Die Taste "☕" drücken und loslassen, um die Funktion vorgemahlener Kaffee anzuwählen und zu aktivieren.

Diese Bildschirmseite zeigt an, dass die Funktion aktiviert wurde.

Hinweis: Startet die Ausgabe nicht innerhalb von 10 Sekunden, kehrt die Maschine zum Betrieb mit Bohnenkaffee zurück und zeigt das Symbol ☕ an.

- 2 Kurzer Druck:
die Taste "☕" für die Ausgabe eines Espressos
oder
die Taste "☕" für einen großen Espresso.

Hinweis: Wird die Ausgabe nicht innerhalb von 30 Sekunden nach Erscheinen der Displayanzeige oder nach Druck der Taste "☕" gestartet, kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück und entleert den eventuell eingefüllten gemahlene Kaffee in den Kaffeesatzbehälter.

- 3 Den Deckel des Fachs für den vorgemahlene Kaffee anheben.

Achtung: Ausschließlich vorgemahlene Kaffee in das Fach füllen. Die Einfüllung anderer Substanzen und Gegenstände kann zu schweren Schäden an der Maschine führen, die nicht durch die Garantie gedeckt sind.

Nur 1 Messlöffel vorgemahlene Kaffee in das Fach geben. Hierfür sollte ausschließlich der im Lieferumfang der Maschine enthaltene Messlöffel benutzt werden. Danach den Deckel wieder schließen.

- 4 Die Taste "☕" drücken. Anschließend startet der Ausgabezyklus. Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.
- 5 Die Kaffeeausgabe wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch Druck der Taste "☕" abgebrochen werden. Nach der Produktausgabe schaltet die Maschine wieder in die für Kaffeebohnen eingestellte Konfiguration.

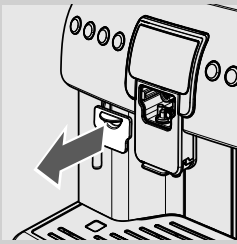
Hinweis: Für die Ausgabe von weiteren Kaffees werden die soeben beschriebenen Vorgänge wiederholt.

Ausgabe Cappuccino

Die Maschine ermöglicht die schnelle und einfache Ausgabe eines Cappuccinos mit dem Druck einer einzigen Taste.

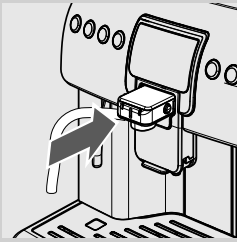
Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten.

Wichtiger Hinweis: Direkt nach der Benutzung des Cappuccinatore zum Aufschäumen der Milch muss dieser gereinigt werden. Den Saugschlauch von außen mit einem feuchten Tuch reinigen. Dadurch können eventuelle Milchrückstände von allen Teilen entfernt werden.



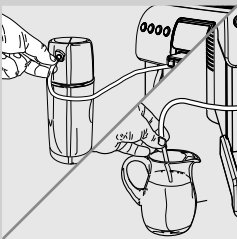
- 1** Den Deckel vom vorderen Teil abnehmen.

Hinweis: Der Deckel kann mit dem im Deckel integrierten Magnet auf dem Seitenteil der Maschine angebracht werden.



- 2** Den Cappuccinatore bis zum Anschlag in seine Aufnahme einstecken. Kontrollieren, dass dieser nicht heraus rutschen kann.


Achtung: Vor der Verwendung müssen der Cappuccinatore und der Thermobehälter (soweit benutzt) gemäß der Beschreibung im Kapitel "Reinigung und Wartung" gereinigt werden.



- 3** Den sauberen Schlauch (je nach Anwahl) einstecken
- in den Thermobehälter der Milch
 - oder
 - direkt in den Milchbehälter.

Hinweis: Für die Zubereitung eines optimalen Cappuccinos sollte die verwendete Milch kalt sein.



- 4** Eine Tasse unter den Auslauf stellen. Die Taste  drücken.



5 Die Maschine muss aufgeheizt werden.

6 Nach Beendigung der Aufheizphase beginnt die Maschine mit der Ausgabe des Cappuccinos.

7 In dieser Phase gibt die Maschine die geschäumte Milch aus. Die Ausgabe kann durch Druck der Taste "☺" beendet werden.

8 Nach Beendigung der Milchausgabe gibt die Maschine den Kaffee aus. Die Ausgabe kann durch Druck der Taste "☺" unterbrochen werden.

Dann können Sie einen Cappuccino wie im Café genießen.

Nach der Benutzung muss der Cappuccinatore gemäß der Beschreibung im Abschnitt "Reinigung Cappuccinatore" gereinigt werden. Den Behälter oder den Thermobehälter entnehmen und, soweit erforderlich, dessen Reinigung vornehmen.

Hinweis: Soweit gewünscht, kann die Funktion "HINWEIS REINIGUNG" aktiviert werden, die darauf hinweist, wenn der Cappuccinatore der Maschine gereinigt werden muss. Für die Aktivierung dieser hilfreichen Funktion ist auf die Programmierung der Maschine auf S. 38 Bezug zu nehmen.

Latte Macchiato

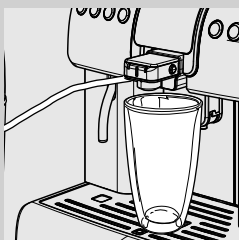
Die Maschine ermöglicht die schnelle und einfache Ausgabe eines Latte Macchiato mit dem Druck einer einzigen Taste.

Für die Ausgabe eines Latte Macchiato sind alle für die Zubereitung eines Cappuccinos aufgeführten Vorgänge bis zum Punkt 4 auszuführen.

Für die Zubereitung wird die Verwendung hoher Becher empfohlen, und der Kaffeeauslauf muss entsprechend verschoben werden.

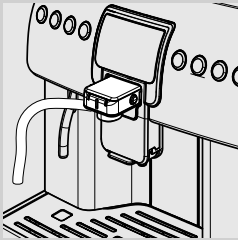
Ist die Maschine bereit, wird die Taste "☺" gedrückt, um die Ausgabe des Latte Macchiato zu starten.

Die Maschine bereitet den Latte Macchiato automatisch zu.



Nach der Benutzung muss der Cappuccinatore gemäß der Beschreibung im Abschnitt "Reinigung Cappuccinatore" gereinigt werden (Siehe S. 40). Den Behälter oder den Thermobehälter entnehmen und, soweit erforderlich, dessen Reinigung vornehmen.

Aufbereitung der Milch



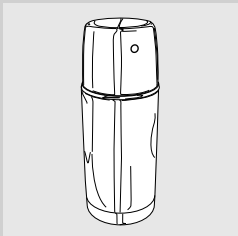
Mit der Maschine können in kurzer Zeit Cappuccino, Latte Macchiato sowie andere Getränke mit Milch zubereitet werden, mit denen Sie Ihre entspannten Momente voll genießen können.

Für die Zubereitung kann der Thermobehälter aus dem Lieferumfang oder direkt der Milchbehälter, den Sie im Geschäft Ihres Vertrauens kaufen, benutzt werden.

DIE VERWENDUNG UND DIE AUFBEWAHRUNG DER MILCH MÜSSEN GEMÄSS DER HINWEISE AUF DER ORIGINALVERPACKUNG DES HERSTELLERS ERFOLGEN. BEI DER EVENTUELLEN VERWENDUNG VON MILCH, DIE NICHT FÜR ERNÄHRUNGSZWECKE GEEIGNET IST, WIRD KEINE HAFTUNG ÜBERNOMMEN.

Die Zubereitung der Getränke mit Milch ist nur dann möglich, wenn der Cappuccinatore installiert ist.

Thermobehälter Milch (Optional)



Die Maschine ist mit einem Thermobehälter ausgestattet, der für die optimale Aufbewahrung von Milch entwickelt und hergestellt wurde. Dieser begrenzt den Anstieg der Temperatur der darin enthaltenen Milch. Der Thermobehälter wurde für den schnellen und einfachen Gebrauch im Haushalt entwickelt. Er eignet sich daher nicht für den Dauerbetrieb im gewerblichen Einsatz.

Der Thermobehälter darf nicht für die Aufbewahrung der Milch im Kühlschrank benutzt werden. Die isolierende Eigenschaften des Thermobehälters verhindern das Abkühlen der Milch und es ist nicht möglich, die korrekte Aufbewahrungstemperatur zu erreichen. Es wird empfohlen, die Milch, die nicht benutzt wird, in eine Kanne einzufüllen und sie für die korrekte Aufbewahrung der Milch wieder in den Kühlschrank zu stellen.

Um die Konservierungsleistung zu erhöhen, wird empfohlen, den Behälter mit bereits kalter Milch (ca. 4°C) zu füllen.

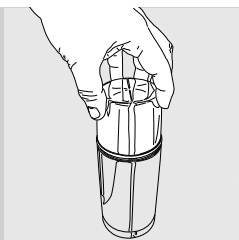
Hinweis: Vor jeder Verwendung ist sicherzustellen, dass der Behälter korrekt gereinigt und sterilisiert ist. Wenn Milch im Behälter aufbewahrt wird, ist vor jedem Gebrauch zu überprüfen, ob die Milch noch für den Konsum geeignet ist.

Der Thermobehälter darf nicht für die Erhitzung anderer Getränke als Milch benutzt werden.

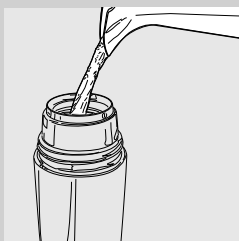
Mindestens 1 Mal monatlich muss der Behälter für eine korrekte Reinigung aller Bestandteile auseinander genommen werden. Auf diese Weise können stets hygienisch unbedenkliche Getränke ausgegeben werden. Für die korrekte Reinigung ist auf den Abschnitt "REINIGUNG THERMOBEHÄLTER" (siehe S. 43-45) Bezug zu nehmen.

Achtung: Vor der Verwendung muss der Thermobehälter gemäß der Beschreibung im Kapitel "Reinigung und Wartung" gereinigt werden (Siehe S. 39).

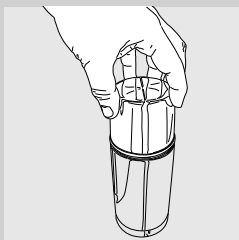
Milch muss bei niedriger Temperatur aufbewahrt werden. Mit dem Thermobehälter kann die Milch für den Zeitraum außerhalb des Kühlschranks



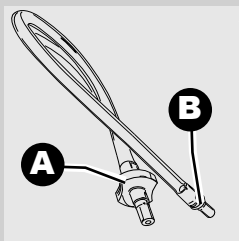
1 Den Deckel des Thermobehälters abschrauben und abnehmen.



2 Die Milch in den Thermobehälter füllen. Der Füllstand sollte zwischen den Angaben MIN und MAX liegen.



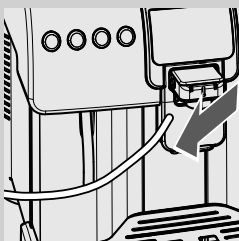
3 Den Deckel auf den Thermobehälter setzen und anschrauben.



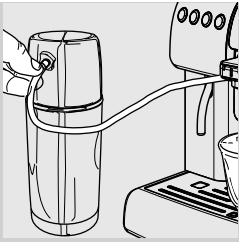
4 Für den Anschluss des Thermobehälters an den Cappuccinatore darf ausschließlich der Schlauch benutzt werden, der sich im Lieferumfang befindet.

Dieses Rohr ist mit zwei speziellen Anschlussstücken für die Optimierung des Betriebs ausgestattet. Diese beiden Anschlussstücke sind unterschiedlich: Das Anschlussstück (B) muss an den Cappuccinatore und das Anschlussstück (A) an den Thermobehälter in geeigneter Weise angeschlossen werden.

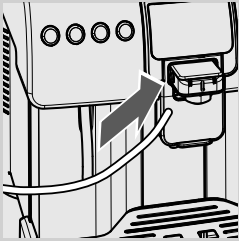
Hinweis: Um Funktionsstörungen zu vermeiden, sollen die Anschlussstücke nicht vertauscht werden.



5 Den auf dem Cappuccinatore installierten Ansaugschlauch entfernen.



- 6** Das Anschlussstück in den Schlauch im Thermobehälter einstecken.

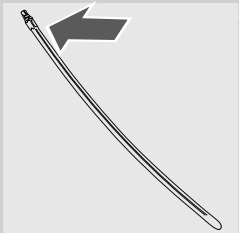


- 7** Das Anschlussstück in den Cappuccinatore einstecken.

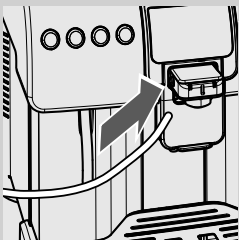
Nun kann der Thermobehälter für die Ausgabe von Produkten mit Milch benutzt werden.

Milchbehälter

Mit dieser Maschine kann für die Zubereitung der Getränke direkt der Milchbehälter benutzt werden.

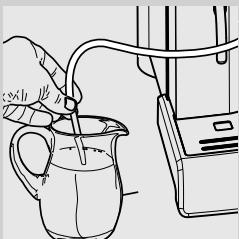


- 1** Um direkt den Milchbehälter zu benutzen, muss der Ansaugschlauch des Cappuccinatore benutzt werden. Dieser Schlauch verfügt über lediglich ein Anschlussstück.



- 2** Überprüfen, ob der Schlauch korrekt in den Cappuccinatore eingesetzt wurde.

Achtung: In diesem Falle muss sichergestellt werden, dass der Schlauch auch außen sauber ist, um zu vermeiden, dass die Milch durch außen am Schlauch vorhandenen Schmutz verunreinigt wird.



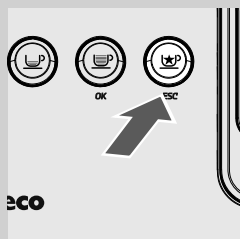
- 3** Den sauberen Ansaugschlauch entnehmen und direkt in den Behälter einführen.

Hinweis: Den Schlauch nach der Benutzung herausnehmen und entsprechend reinigen. Den Behälter für die korrekte Aufbewahrung der Milch wieder in den Kühlschrank stellen.

Produkte "SPECIAL"

Die Maschine kann auch andere Produkte ausgeben, die nicht direkt auf dem Bedienfeld ausgeführt werden.

Hinweis: Nach dem Druck der Taste "☺" kehrt die Maschine nach 10 Sekunden in das Hauptmenü zurück, wenn kein Produkt angewählt wird.



GETRÄNKE SPECIAL
HEISSWASSER
KAFFEE LANG
HEISSE MILCH
AMERIKAN. KAFFEE

- 1 Die Taste "☺" drücken, um das Menü zu öffnen.
- 2 Auf dem Display wird die Seite geöffnet, auf der die Getränke "Special" angezeigt werden.
- 3 Das gewünschte Getränk durch Druck der Taste "CLEAN" oder "☺" auswählen.
- 4 Nach der Anwahl des gewünschten Getränks die Taste "☺" drücken, um die Zubereitung zu starten.

Für die Ausgabe des gewünschten Getränks ist auf den entsprechenden Abschnitt Bezug zu nehmen.

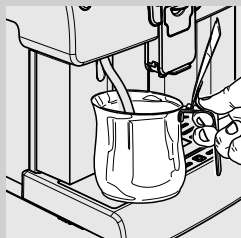
Hinweis: Wird keine Anwahl ausgeführt, so kehrt die Maschine nach 10 Sekunden zur Hauptansicht zurück.



Für die Zubereitung von Getränken mit Milch müssen der Cappuccinatore und der Thermobehälter (soweit erforderlich) nach der Reinigung gemäß der Beschreibung im Kapitel "Reinigung und Wartung" installiert werden.

Heißwasserausgabe

Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten. Hierbei besteht Verbrennungsgefahr. Die Düse für die Ausgabe von heißem Wasser kann hohe Temperaturen erreichen.

GETRÄNKE SPECIAL
HEISSWASSER
KAFFEE LANG
HEISSE MILCH
AMERIKAN. KAFFEE



HEISSWASSER
 
ESC → HEISSWASSERSTOP

- 1 Die Taste "☺" drücken, um das Menü zu öffnen.
- 2 Einen Behälter unter die Heißwasserdüse stellen.
- 3 Die Taste "☺" drücken, um die Zubereitung zu beginnen.
- 4 Nach Beendigung der Ausgabe den Behälter mit dem heißen Wasser entnehmen.

Hinweis: Die Ausgabe kann durch Druck der Taste "☺" beendet werden.

Großer Kaffee

Mit diesem Programm kann ein großer Kaffee zubereitet werden.

Hinweis: In diesem Falle kann lediglich jeweils ein Kaffee zubereitet werden.

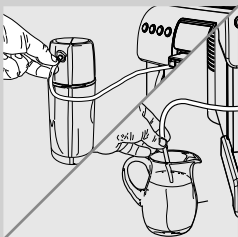
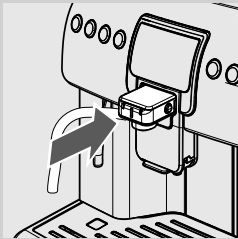


- 1 Die Taste "☕" drücken, um das Menü zu öffnen.
- 2 Die Taste "☕" drücken, um "KAFFEE LANG" auszuwählen.
- 3 Eine geeignete Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.
- 4 Die Taste "☕" drücken, um die Zubereitung zu beginnen.
- 5 Nach Beendigung der Ausgabe die Tasse mit dem Kaffee entnehmen.

Heiße Milch

Mit diesem Programm kann heiße Milch zubereitet werden.

Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten.



- 1 Den Deckel vom vorderen Teil abnehmen.
- 2 Den Cappuccinatore vollständig bis zum Anschlag in seine Aufnahme einstecken. Kontrollieren, dass dieser nicht heraus rutschen kann.
- 3 Den sauberen Schlauch (je nach Auswahl) einstecken
 - in den Thermobehälter der Milch
 - oder
 - direkt in den Milchbehälter.

Hinweis: Für die optimale Zubereitung sollte die verwendete Milch kalt sein.



- 4 Die Taste "☺" drücken, um das Menü zu öffnen.
- 5 Die Taste "☺" drücken, um "HEISSE MILCH" anzuwählen.

- 6 Eine geeignete Tasse unter den Auslauf stellen.
- 7 Bestätigen, indem die Taste "☺" gedrückt wird, um die Zubereitung zu beginnen.

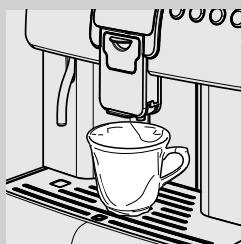
Hinweis: Die Ausgabe kann durch Druck der Taste "☺" beendet werden.

- 8 Nach Beendigung der Ausgabe die Tasse mit der Milch entnehmen.

Nach der Benutzung muss der Cappuccinatore gemäß der Beschreibung im Abschnitt "Reinigung Cappuccinatore" gereinigt werden (Siehe S. 40). Den Behälter oder den Thermobehälter entnehmen und, soweit erforderlich, dessen Reinigung vornehmen.

Amerikanischer Kaffee

Mit diesem Programm kann ein amerikanischer Kaffee zubereitet werden.



- 1 Die Taste "☺" drücken, um das Menü zu öffnen.
- 2 Die Taste "☺" drücken, um "AMERIKAN. KAFFEE" anzuwählen.
- 3 Eine geeignete Tasse unter den Auslauf stellen.
- 4 Die Taste "☺" drücken, um die Zubereitung zu beginnen.
- 5 Nach Beendigung der Ausgabe die Tasse mit dem Kaffee entnehmen.

Dampf



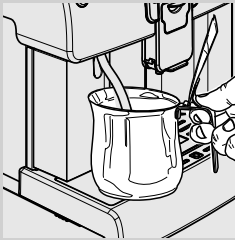
Hinweis: Diese Funktion ist in der Regel ausgeschaltet und wird nicht angezeigt. Sie wird nur dann angezeigt und steht zu Verfügung, wenn sie manuell in der Getränkeprogrammierung aktiviert wird:

GETRÄNKEMENÜ -> GETRÄNKE SPECIAL -> DAMPF-> ON

Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten. Hierbei besteht Verbrennungsgefahr. Die Dampfausgabedüse kann hohe Temperaturen erreichen.

Mit diesem Programm kann Dampf ausgegeben werden, um die Erhitzung von Getränken direkt im Behälter vorzunehmen.

Hinweis: Bevor die Düse für die Erhitzung von Flüssigkeiten benutzt wird, ist sie zu reinigen.



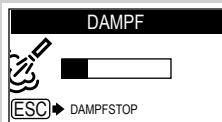
1 Die Taste "☰" drücken, um das Menü zu öffnen.

2 Die Taste "☰" drücken, um "DAMPF" auszuwählen.

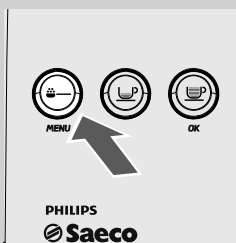
3 Eine geeignete Tasse unter die Heißwasserdüse stellen und die Düse in die zu erhitzende Flüssigkeit eintauchen.

4 Die Taste "☰" drücken, um die Zubereitung zu beginnen.

5 Um die Ausgabe zu beenden, die Taste "☰" drücken.



Getränkprogrammierung



MENU
GETRÄNKEMENÜ
MASCHINENMENÜ

GETRÄNKEMENÜ
ESPRESSO
KAFFEE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO

GETRÄNKEMENÜ
LATTE MACCHIATO
GETRÄNKE SPECIAL
ZÄHLER

ZÄHLER
LATTE MACCHIATO
HEISSE MILCH
ZÄHLER AUF NULL STELLEN

Für jedes Getränk kann die benutzerspezifische Einstellung vorgenommen werden.

- 1 Die Taste "e" für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

Bei der Umschaltung in den Programmiermodus nehmen die Tasten eine andere Funktion an:

Taste "OK" = "OK" (Bestätigung einer Anwahl oder einer vorgenommenen Änderung)

Taste "▲" = "▲" (für das Überfliegen der Menüs nach oben)

Taste "▼" = "▼" (für das Überfliegen der Menüs nach unten)

Taste "ESC" = "ESC" (Bestätigung des Verlassens einer Anwahl)

- 2 Die Taste "OK" drücken, um die Anwahl zu bestätigen und um das "GETRÄNKEMENÜ" zu öffnen.

In diesem Menü können alle Ausgabeparameter der Getränke gesteuert werden.

Zähler ausgegebene Getränke

In diesem Menü kann kontrolliert werden, wie viele Getränke ausgegeben wurden.

Die Taste "OK" drücken, bis die Option "ZÄHLER" angewählt wird.

Die Taste "OK" drücken, um die Anzeige zu öffnen und um Produkt für Produkt anzuzeigen, wie viele Ausgaben ausgeführt wurden.

Dieser Abschnitt, sichtbar als letzter Eintrag des Menüs "ZÄHLER", erlaubt, alle Zähler der bis zu diesem Zeitpunkt ausgegebenen Produkte auf Null zu stellen. Dies kann nützlich sein, um die Maschine nach der Durchführung der Wartung zurückzusetzen.



Getränkparameter

GETRÄNKEMENÜ
ESPRESSO
KAFFEE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO

CAPPUCCINO
VORBRÜHUNG
KAFFEETEMPERATUR
TASSENFÜLLMENGE
MILCHMENGE

VORBRÜHUNG

In diesem Falle wird die Programmierung eines benutzerspezifischen Cappuccino erläutert. Wird die Ausgabe eines Kaffees (Espresso oder großer Kaffee) programmiert, werden die Optionen für die Milchaufbereitung nicht angezeigt.

Die Taste  drücken, um "CAPPUCCINO" anzuwählen, und die Taste  drücken, um das Menü zu öffnen.

Nachfolgend werden die verschiedenen Funktionen erläutert.

Die Vorbrührung: Der Kaffee wird vor dem eigentlichen Brühvorgang leicht angefeuchtet, damit sich das Aroma des Kaffees voll entfalten kann und der Kaffee einen hervorragenden Geschmack bekommt.

OFF: Die Vorbrührung wird nicht durchgeführt.

NIEDRIG: aktiviert.

HOCH: längere Vorbrührung, um den Geschmack des Kaffees optimal zu entfalten.

KAFFEETEMPERATUR

In diesem Bereich kann die Temperatur für die Zubereitung des Kaffees programmiert werden.


NIEDRIG: niedrige Temperatur.

NORMAL: Standard-Temperatur.

HOCH: hohe Temperatur.

TASSENFÜLLMENGE


In diesem Bereich kann die Kaffeemenge, die bei jeder Anwahl des Getränks ausgegeben wird, programmiert werden. Die Leiste erlaubt die Feineinstellung der auszugebenden Kaffeemenge.


Taste  = "▲" (um die Kaffeemenge in der Tasse zu erhöhen).

Taste  = "▼" (um die Kaffeemenge in der Tasse zu verringern).

MILCHMENGE

In diesem Bereich kann die Milchmenge, die bei jeder Anwahl des Getränks ausgegeben wird, programmiert werden. Die Leiste erlaubt die Feineinstellung der auszugebenden Milchmenge.

Taste  = "▲" (um die Milchmenge in der Tasse zu erhöhen).

Taste  = "▼" (um die Milchmenge in der Tasse zu verringern).


HEISSWASSER
WASSERMENGE
DEFAULT


WASSERMENGE

Parameter Heißwasser (GETRÄNKEMENÜ - > GETRÄNKE SPECIAL)

Diese Einstellungen gelten ausschließlich für die Programmierung der Heißwasserausgabe.

In diesem Bereich kann die Wassermenge, die bei jedem Druck der entsprechenden Taste ausgegeben wird, programmiert werden. Die Leiste erlaubt die Feineinstellung der auszugebenden Wassermenge.

Taste "" = "▲" (um die Menge des heißen Wassers in der Tasse zu erhöhen).

Taste "" = "▼" (um die Menge des heißen Wassers in der Tasse zu verringern).



Aktivierung Dampf (GETRÄNKEMENÜ - > GETRÄNKE SPECIAL)

Diese Einstellungen sind nur für die Aktivierung der Dampffunktion gültig: nach der Aktivierung steht das Menü zur Verfügung und muss aktiviert werden, wie auf S. 31 beschrieben.


GETRÄNKE SPECIAL
HEISSE MILCH
AMERIKAN. KAFFEE
DAMPF

Die Taste "" für die Anwahl "DAMPF" sowie die Taste "" für die Öffnung des Menüs drücken.

DAMPF
OFF
ON

Die Taste "" für die Anwahl von "ON" und die Taste "" für die Aktivierung der Dampffunktion drücken.

DAMPF
OFF
ON

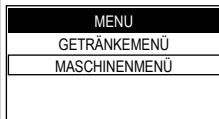
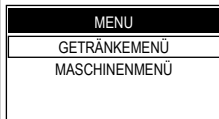
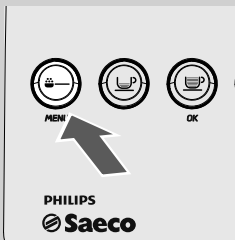
Die Taste "" ein- oder mehrmals drücken, um die Funktion zu verlassen.

Voreinstellung der Parameter

DEFAULT

Für jedes Getränk können die vom Hersteller vorgenommenen Standard-Voreinstellungen wiederhergestellt werden. Wird diese Funktion ausgewählt, so werden die persönlichen Einstellungen des Getränks gelöscht.

Programmierung Maschine



Bei dieser Maschine können die Betriebseinstellungen benutzerspezifisch vorgenommen werden.

- 1 Die Taste "MENU" für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

Bei der Umschaltung in den Programmiermodus nehmen die Tasten eine andere Funktion an:

Taste "OK" = "OK" (Bestätigung einer Anwahl oder einer vorgenommenen Änderung)

Taste "CLEAN" = "▲" (für das Überfliegen der Menüs nach oben)

Taste "MENU" = "▼" (für das Überfliegen der Menüs nach unten)

Taste "ESC" = "ESC" (Bestätigung des Verlassens einer Anwahl)

- 2 Die Taste "MENU" und die Taste "OK" drücken, um die Anwahl zu bestätigen und um das "MASCHINENMENÜ" zu öffnen.

Menü Allgemeines

MENÜ ALLGEMEINES

Für die Änderung der Betriebseinstellungen der Maschine.

TONSIGNAL

Mit dieser Funktion können die akustischen Signale ein-/ausgeschaltet werden.

OFF

Ausschaltung der Tonsignale

ON

Einschaltung der Tonsignale

ÖKO-MODUS

Mit dieser Funktion kann die Einschaltung der Durchlauferhitzer in der Maschine eingestellt werden, um Energie zu sparen.

OFF

Auf diese Weise werden bei Einschaltung der Maschine alle Durchlauferhitzer für die sofortige Zubereitung aller Produkte eingeschaltet. Auf diese Weise verbraucht die Maschine mehr Energie, da sie stets in Betriebsbereitschaft gehalten wird.

ON

Auf diese Weise wird bei Einschaltung der Maschine lediglich der Durchlauferhitzer für den Kaffee eingeschaltet. Die Maschine verbraucht weniger Energie, für die Ausgabe von Produkten mit Milch ist jedoch mehr Zeit erforderlich.

STAND-BY EINSTELL.

Einstellung des Zeitraums, nach dem die Maschine nach der letzten Getränkeausgabe in den Standby-Modus übergeht. Die Default-Einstellung ist «nach 30 Minuten».

15 MINUTEN

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet die Maschine in den Standby-Modus um.

30 MINUTEN

Um die Maschine wieder zu aktivieren, wird lediglich eine beliebige Taste gedrückt. Nach Durchführung der Funktionsdiagnose und der Aufheizphase ist die Maschine erneut betriebsbereit.

60 MINUTEN

180 MINUTEN

BEHEIZTE TASSENABSTELL.

Mit dieser Funktion kann die beheizte Tassenabstellfläche im oberen Bereich der Maschine ein-/ausgeschaltet werden.

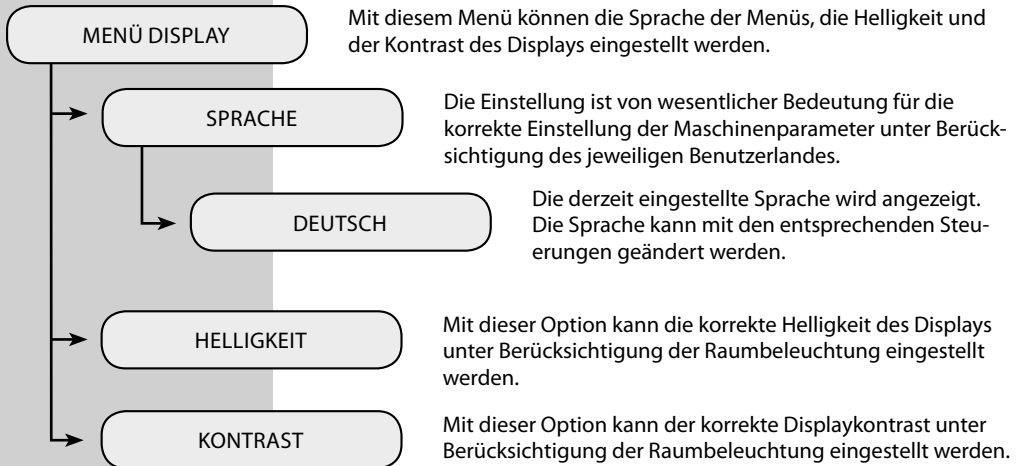
OFF

Ausschaltung der beheizten Tassenabstellfläche.

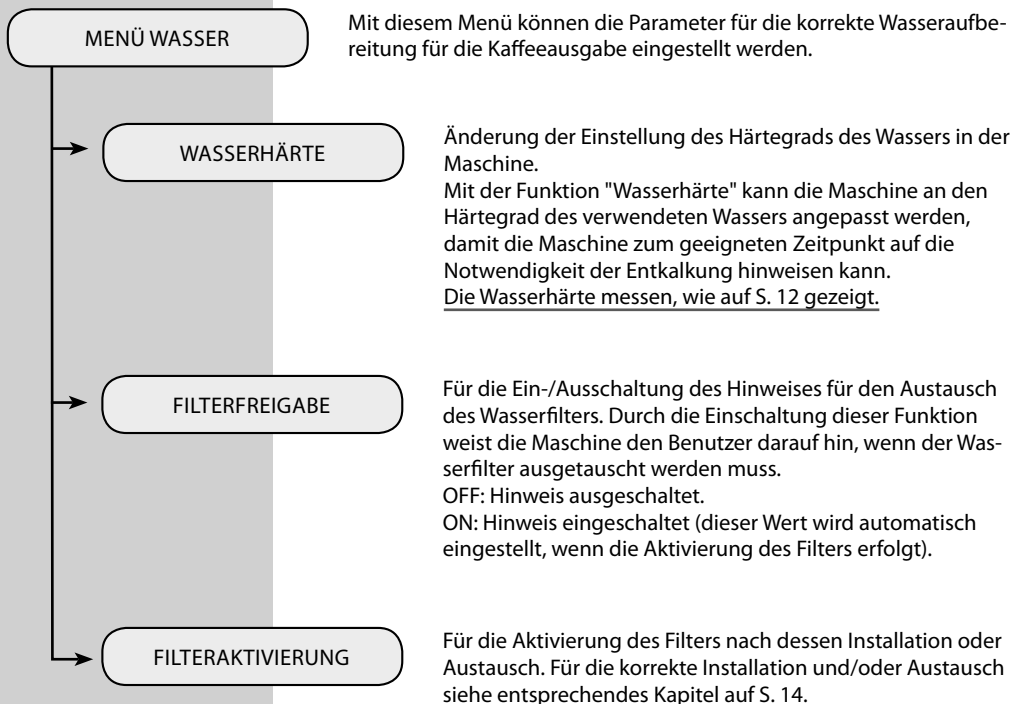
ON

Einschaltung der beheizten Tassenabstellfläche.

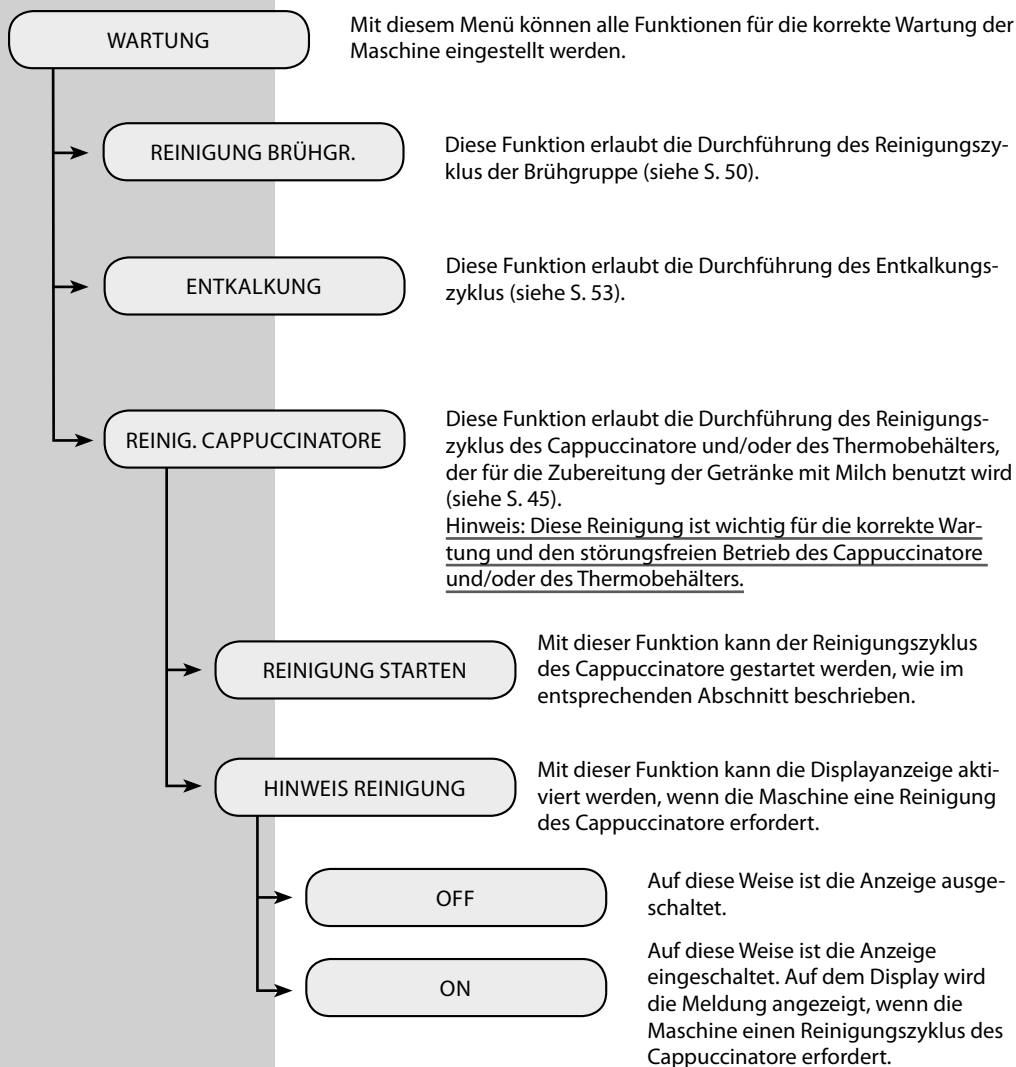
Menü Display



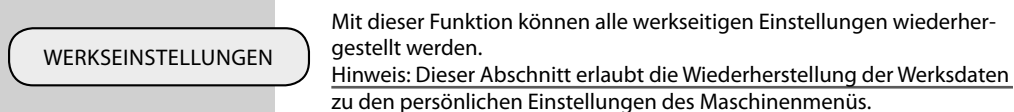
Menü Wasser



Wartung



Werkseinstellungen

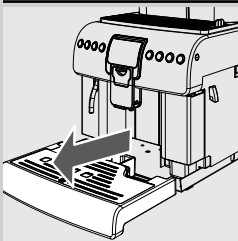


Reinigung und Wartung

Einige Teile Ihres Geräts kommen während dem normalen Betrieb mit Wasser und Kaffee in Berührung: die regelmäßige Reinigung der Maschine ist daher sehr wichtig. Bei Ihrer Maschine Philips-Saeco Espresso ist dies nicht sehr schwierig. Hierfür müssen lediglich die auf dem Display angezeigten und nachfolgend beschriebenen Hinweise beachtet werden.

Diese Vorgänge müssen ausgeführt werden, bevor die Maschine bereits nicht mehr störungsfrei funktioniert, da in diesem Falle die Reparatur nicht durch die Garantie gedeckt ist.

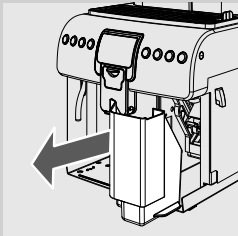
Allgemeine Reinigung



- 1** Täglich, bei eingeschalteter Maschine, die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter leeren und reinigen.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Schwimmer und seine Aufnahme zu reinigen, um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Hinweis: Die anderen Vorgänge zur Wartung und Reinigung dürfen nur dann durchgeführt werden, wenn die Maschine vom Stromnetz abgenommen wurde und abgekühlt ist.



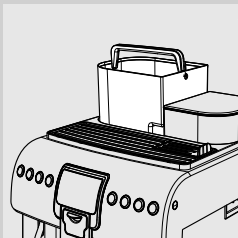
Die Maschine keinesfalls in Wasser tauchen.

Die abnehmbaren Teile nicht in die Spülmaschine setzen (mit Ausnahme des Cappuccinatore).

Für die Reinigung dürfen keine spitzen Gegenstände oder chemisch aggressive Produkte (Lösungsmittel) verwendet werden.

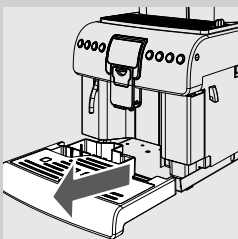
Für die Reinigung des Geräts sollte ein weiches, leicht mit Wasser getränktes Tuch verwendet werden.

Die Vorrichtung und/oder deren Bestandteile nicht unter Verwendung einer Mikrowelle und/oder eines herkömmlichen Backofens trocknen.

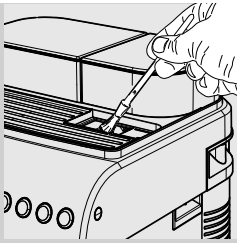


- 2** Es wird empfohlen, den Wassertank täglich zu reinigen:

- Den Wasserfilter "INTENZA+" (oder den kleinen weißen Filter, wenn der Wasserfilter "INTENZA+" noch nicht eingesetzt wurde) aus dem Wassertank herausnehmen und unter laufendem Trinkwasser reinigen.
- Den Wasserfilter "INTENZA+" (oder den kleinen weißen Filter, wenn der Wasserfilter "INTENZA+" noch nicht eingesetzt wurde) wieder in seine Aufnahme einsetzen, indem er leicht angedrückt und gleichzeitig gedreht wird.
- Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.



- 3** Die Abtropfschale täglich entleeren und reinigen. Dieser Vorgang ist auch dann auszuführen, wenn der Schwimmer angehoben wird.



- 4 Soweit dieses benutzt wird, muss das Fach für den vorgemahlene(n) Kaffee mit dem Pinsel aus dem Lieferumfang wöchentlich gereinigt werden.

Reinigung Cappuccinatore (Nach jeder Benutzung)

Der Cappuccinatore muss nach jeder Benutzung gewaschen und gereinigt werden.

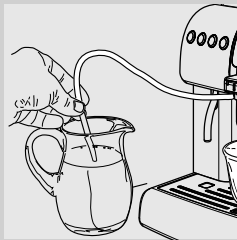
Wird die Reinigung vor und nach jeder Benutzung nicht ausgeführt, so kann der störungsfreie Betrieb der Maschine beeinträchtigt werden. Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten.



Eine schnelle Reinigung erfolgt auf folgende Weise.

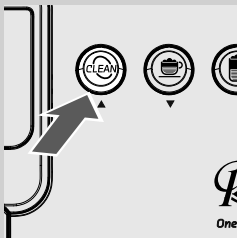
- 1 Sicherstellen, dass der Cappuccinatore über alle Bestandteile verfügt und korrekt eingesetzt wurde.

- 2 Einen Saugschlauch in eine Karaffe einstecken, die sauberes Wasser enthält.



- 3 Einen Behälter unter den Auslauf stellen.

- 4 Bei eingeschalteter Maschine die Taste "CLEAN" drücken.



- 5 Die Taste "OK" drücken, um den Reinigungszyklus des Cappuccinatore zu starten.

Hinweis: Um den Vorgang jederzeit zu verlassen, die Taste "ESC" drücken.

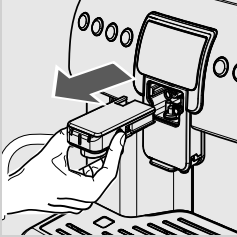
REINIGUNG CAPPUCCINATORE
MILCHBEHÄLTER DURCH
EINEN MIT FRISCHEM
WASSER ERSETZEN
OK ▶ JA ESC ▶ NEIN



- 6** Die Maschine führt das Aufheizen des Systems aus.

Nach Abschluss des Aufheizens führt die Maschine einen gesteuerten Reinigungszyklus des Cappuccinatore aus.

Das Zyklusende abwarten.

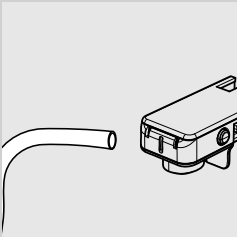


- 7** Nur wenn der Zyklus beendet ist, die Tasten auf dem Seitenteil drücken und den Cappuccinatore herausnehmen.

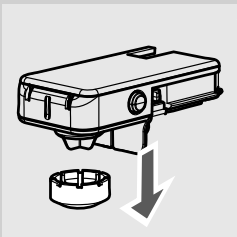


- 8** Den Deckel wieder auf die Maschine setzen.

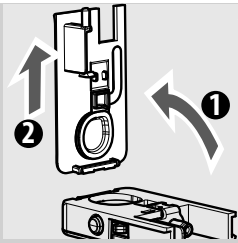
Hinweis: Es wird empfohlen, den Cappuccinatore von der Maschine abnehmen, wenn er nicht mehr benutzt wird, um diesen in sauberem Zustand aufzubewahren.



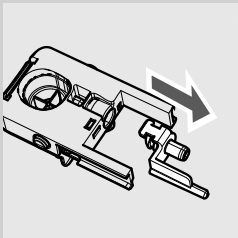
- 9** Den Ansaugschlauch aus dem Cappuccinatore nehmen.



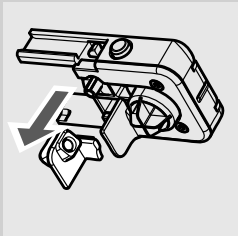
- 10** Den Ring vom Cappuccinatore abnehmen.



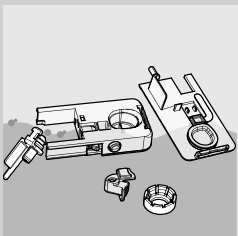
11 Den Deckel des Cappuccinatore drehen und anheben, um ihn vom Körper des Cappuccinatore abzunehmen.



12 Das Ventil aus dem Cappuccinatore herausziehen.



13 Den Anschluss des Ansaugschlauchs aus dem Cappuccinatore entfernen.



14 Die Teile unter laufendem Wasser reinigen.

Sicherstellen, dass eventuelle Ablagerungen/Verkrustungen der Milch entfernt wurden.

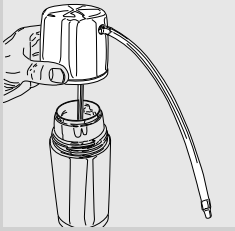
Nach der Reinigung alle Bestandteile wieder in umgekehrter Reihenfolge montieren.

Hinweis: Soweit gewünscht, kann die Funktion "HINWEIS REINIGUNG" aktiviert werden, die darauf hinweist, wenn der Cappuccinatore der Maschine gereinigt werden muss. Für die Aktivierung dieser hilfreichen Funktion ist auf die Programmierung der Maschine auf S. 38 Bezug zu nehmen.

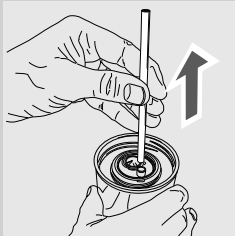
Tägliche Reinigung des Thermobehälters

Der Thermobehälter muss täglich gereinigt werden, um dessen störungs-freien Betrieb zu gewährleisten.

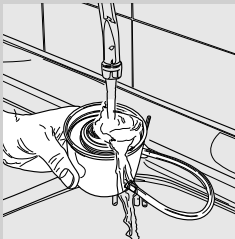
Hinweis: Für die Reinigung des Thermobehälters muss der Cappuccinatore installiert sein. Bei dieser Gelegenheit kann gleichzeitig auch die tägliche Reinigung des Cappuccinatore vorgenommen werden.



- 1 Den Deckel drehen und den Thermobehälter öffnen.

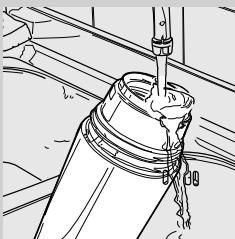


- 2 Das Stahlinnenrohr, das im Deckel des Thermobehälters installiert ist, herausziehen. Unter laufendem, lauwarmem Wasser reinigen.



- 3 Den Deckel des Thermobehälters reinigen und dabei den äußeren Schlauch mit Kunststoffanschluss eingesteckt lassen; die innere Dichtung des Deckels mit besonderer Sorgfalt reinigen.

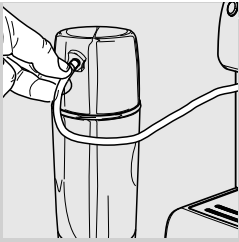
Nach der Reinigung des Deckels des Thermobehälters ist das zuvor entfernte Stahlinnenrohr zu installieren, weil sein Fehlen das Aufschäumen der Milch verhindert.



- 4 Den Innenbereich des Thermobehälters unter laufendem, lauwarmem Wasser reinigen.

Sicherstellen, dass eventuelle Ablagerungen/Verkrustungen der Milch entfernt wurden.

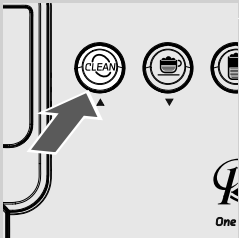
- 5 Frisches Wasser in den Thermobehälter füllen und den Deckel schließen.



6 Den Thermobehälter an den Cappuccinatore anschließen.



7 Einen Behälter unter den Auslauf stellen.



8 Bei eingeschalteter Maschine die Taste "CLEAN" drücken.



9 Die Taste "OK" drücken, um den Reinigungszyklus des Cappuccinatore zu starten.

Hinweis: Um den Vorgang jederzeit zu verlassen, die Taste "ESC" drücken.



10 Die Maschine führt das Aufheizen des Systems aus.

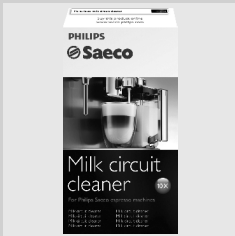
Nach Abschluss des Aufheizens führt die Maschine einen gesteuerten Reinigungszyklus des Cappuccinatore aus.

Das Zyklusende abwarten.

Nun ist die Reinigung abgeschlossen.

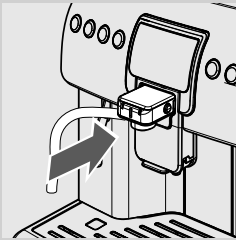
Für eine gründlichere Reinigung ist auf den folgenden Abschnitt Bezug zu nehmen.

Monatliche Reinigung Cappuccinatore+Thermobehälter (gründliche Reinigung)



Monatlich ist eine sorgfältige Reinigung aller Teile des Cappuccinatore und des Thermobehälters unter Verwendung des Reinigungsmittels Saeco vorzunehmen. Das Reinigungsmittel Saeco ist bei Ihrem Händler vor Ort, im Online-Shop Philips auf <http://shop.philips.com> oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.

Wird die Reinigung vor und nach jeder Benutzung nicht ausgeführt, so kann der störungsfreie Betrieb der Maschine beeinträchtigt werden. **Verbrennungsgefahr!** Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser auftreten.



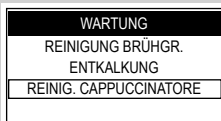
- 1 Sicherstellen, dass der Cappuccinatore korrekt eingesetzt wurde.

- 2 Die Taste "MENU" für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

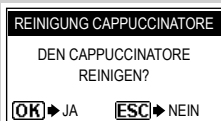
- 3 Die Taste "OK" drücken und die Option "MASCHINENMENÜ" anwählen. Die Taste "OK" drücken, um das Menü zu öffnen.

- 4 Die Taste "OK" drücken und die Option "WARTUNG" anwählen. Die Taste "OK" drücken, um das Menü zu öffnen.

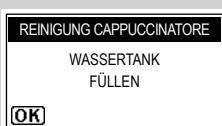
- 5 Die Taste "OK" drücken, bis die Option "REINIG. CAPPUCCINATORE" angewählt werden kann. Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



- 6 Die Taste "OK" drücken, um den Reinigungszyklus des Cappuccinatore zu starten.

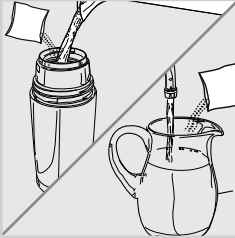


Hinweis: Sollte diese Option bestätigt werden, so muss der Zyklus in jedem Falle abgeschlossen werden. Die Taste "ESC" bis zur Anzeige des Logos ROYAL drücken, um den Vorgang zu verlassen.

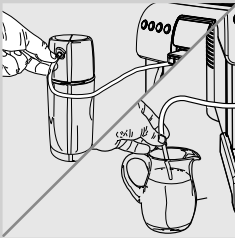


- 7 Den Wassertank füllen und zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.

REINIGUNG CAPPUCCINATORE
 REINIGUNGSMITTEL
 IN EINEN BEHÄLTER MIT
 1/2 L WASSER EINFÜLLEN
OK

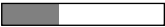


REINIGUNG CAPPUCCINATORE
 CAPPUCCINATORE-SCHLAUCH
 IN DEN BEHÄLTER
 EINSTECKEN
OK



REINIGUNG CAPPUCCINATORE
 BEHÄLTER UNTER
 KAFFEEAUSLAUF
 STELLEN
OK



REINIGUNG CAPPUCCINATORE


8 Den Inhalt eines Beutels der Lösung in den Thermobehälter oder einen Behälter mit 1/2 (halbem) Liter frischem Trinkwasser einfüllen.

9 Abwarten, bis sich der Inhalt des Beutels vollständig auflöst und die Taste "☕_{OK}" zur Bestätigung drücken.

10 Den sauberen Schlauch (je nach Anwahl) einstecken

- in den Thermobehälter
oder
- direkt in den Behälter.

11 Zur Bestätigung die Taste "☕_{OK}" drücken.

Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf keinesfalls getrunken werden. Die Lösung muss weggeschüttet werden.

12 Einen leeren Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1 Liter unter den Auslauf stellen und die Taste "☕_{OK}" zur Bestätigung drücken.

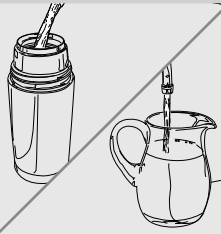
13 Die Maschine führt einen Reinigungszyklus des Cappuccinatore aus.

Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus der Reinigung an.

Abwarten, bis der Zyklus automatisch beendet ist.

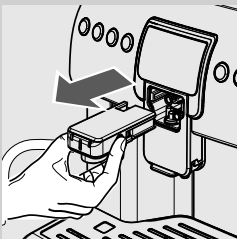
SPÜLUNG CAPPUCCINATORE
WASSERTANK
FÜLLEN
OK


SPÜLUNG CAPPUCCINATORE
CAPPUCCINATORE-SCHLAUCH
IN EINEN BEHÄLTER MIT 1/2 L
WASSER EINSTECKEN
OK



SPÜLUNG CAPPUCCINATORE
BEHÄLTER UNTER
KAFFEEAUSLAUF
STELLEN
OK

SPÜLUNG CAPPUCCINATORE



14 Den Wassertank füllen und zur Bestätigung die Taste  drücken.

15 Sorgfältig reinigen:


- den Thermobehälter
- oder
- den Behälter

der für die Lösung benutzt wurde und mit 1/2 (einem halben) Liter frischen Trinkwassers füllen, das für die Spülung benutzt wird.

Den unter dem Auslauf stehenden Behälter leeren.

16 Den Saugschlauch in den verwendeten Behälter einstecken.

Zur Bestätigung die Taste  drücken.

17 Einen leeren Behälter unter den Auslauf stellen und die Taste  zur Bestätigung drücken.

18 Die Maschine führt einen Spülzyklus des Cappuccinatore aus.

Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus der Spülung an.

Abwarten, bis der Zyklus automatisch beendet ist. Die Maschine schaltet auf normalen Betriebszyklus um.

19 Die Tasten auf dem Seitenteil drücken und den Cappuccinatore herausnehmen.

20 Alle Teile des Cappuccinatore reinigen, wie auf S. 41-42 beschrieben.

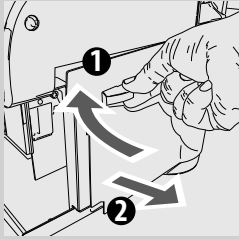
21 Alle Teile des Thermobehälters (soweit verwendet) reinigen, wie auf S. 43 beschrieben.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Cappuccinatore von der Maschine abnehmen, wenn er nicht mehr benutzt wird, um diesen in sauberem Zustand aufzubewahren.

Brühgruppe

Wöchentliche Reinigung Brühgruppe

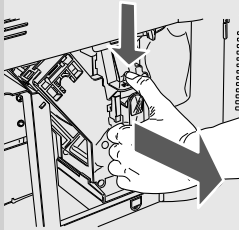
Die Brühgruppe muss immer dann gereinigt werden, wenn der Kaffeebohnenbehälter nachgefüllt wird, mindestens aber einmal pro Woche.



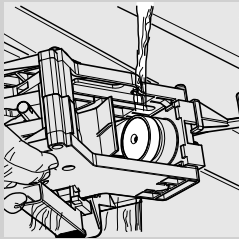
- 1** Die Kaffeemaschine ausschalten, indem der Schalter gedrückt wird, und den Stecker von der Steckdose abziehen.
- 2** Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter herausnehmen.

Die Servicetür öffnen:

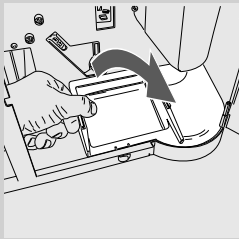
- 1) den Hebel um 90° im Uhrzeigersinn drehen;
- 2) die Tür nach außen öffnen.



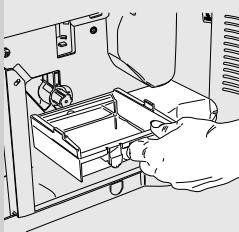
- 3** Die Brühgruppe herausnehmen, indem sie am entsprechenden Griff gehalten und die Taste «PRESS» gedrückt wird. Die Brühgruppe darf ausschließlich mit lauwarmem Wasser ohne Reinigungsmittel gereinigt werden.



- 4** Die Brühgruppe mit lauwarmem Wasser reinigen. Den oberen Filter sorgfältig reinigen. Bevor die Brühgruppe in ihre Aufnahme eingesetzt wird, ist sicherzustellen, dass kein Wasser in der Brühkammer verblieben ist.

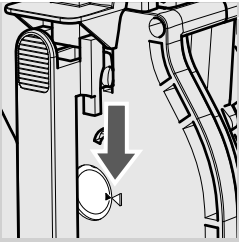


- 5** Den internen Behälter im hinteren Bereich anheben, um diesen zu lösen.

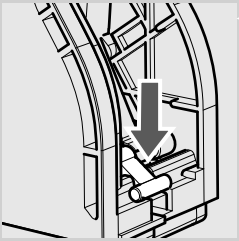


- 6** Den internen Behälter herausnehmen, reinigen und wieder in die entsprechende Aufnahme einsetzen.

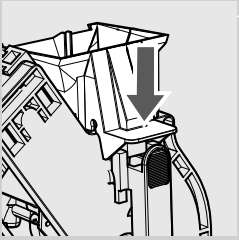
Hinweis: Beim Einsetzen des kleinen Behälters sind die Arbeitsschritte für die Herausnahme in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.



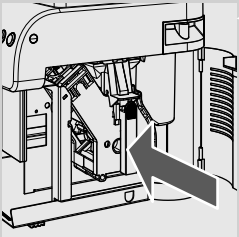
- 7** Sicherstellen, dass sich die Brühgruppe in der Ruhestellung befindet; zwei Bezugspunkte müssen übereinstimmen.
Im gegenteiligen Falle den unter Punkt (8) beschriebenen Vorgang ausführen.



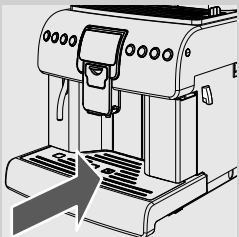
- 8** Sicherstellen, dass der Hebel die Basis der Brühgruppe berührt.



- 9** Sicherstellen, dass sich der angegebene Haken für die Sperre der Brühgruppe in der korrekten Position befindet. Um dessen Position zu überprüfen, wird die Taste "PRESS" kräftig gedrückt.



- 10** Die Brühgruppe wieder in den entsprechenden Bereich einsetzen, bis sie einrastet. Dabei NICHT die Taste "PRESS" drücken.



- 11** Den Kaffeesatzbehälter und die Abtropfschale einsetzen. Die Service-tür schließen.



Reinigung Brühgruppe mit "Kaffeefettlöser-Tabletten"

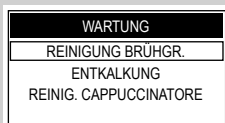
Neben der wöchentlichen Reinigung wird empfohlen, diesen Reinigungszyklus mit den "Kaffeefettlöser-Tabletten" nach jeweils 500 Tassen Kaffee oder einmal monatlich auszuführen. Mit diesem Vorgang wird die Wartung der Brühgruppe abgeschlossen.

Die "Kaffeefettlöser-Tabletten" für die Reinigung der Brühgruppe und das "Maintenance Kit" sind bei Ihrem Händler vor Ort, im Online-Shop Philips auf <http://shop.philips.com> oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.

Achtung: Die "Kaffeefettlöser-Tabletten" dienen ausschließlich der Reinigung, für die Entkalkung sind sie wirkungslos. Für die Entkalkung sollte der Entkalker Saeco verwendet werden. Dabei ist der im Kapitel Entkalkung beschriebene Vorgang auszuführen.

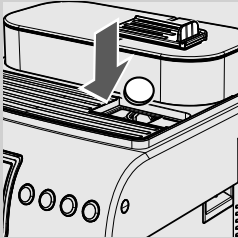
Der Reinigungszyklus kann nicht unterbrochen werden.
Der Vorgang muss von einer Person überwacht werden.

Achtung! Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf keinesfalls getrunken werden. Die Lösung muss weggeschüttet werden.



- 1 Die Taste "MENU" für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.
 - 2 Die Taste "☕" und die Taste "☕" drücken, um die Anwahl zu bestätigen und um das "MASCHINENMENÜ" zu öffnen.
 - 3 Die Taste "☕" drücken und die Option "WARTUNG" anwählen. Die Taste "☕" drücken, um das Menü zu öffnen.
 - 4 Zur Bestätigung die Taste "☕" drücken.
 - 5 Die Taste "☕" drücken, um den Reinigungszyklus der Brühgruppe zu starten.
- Hinweis: Sollte diese Option bestätigt werden, so muss der Zyklus in jedem Falle abgeschlossen werden. Zum Verlassen der Option die Taste "ESC" drücken.*
- 6 Den Wassertank füllen und zur Bestätigung die Taste "☕" drücken.

REINIGUNG BRÜHGR.
REINIGUNGSTABLET.
IN BRÜHGRUPPE
EINWERFEN
OK



REINIGUNG BRÜHGR.
BEHÄLTER UNTER
KAFFEEAUSLAUF
STELLEN
OK

REINIGUNG BRÜHGR.
OK

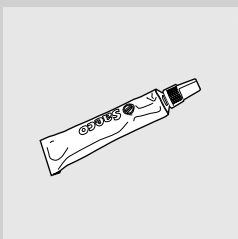
- 7** Die Tablette für die Reinigung in das Fach für den vorgemahlene Kaffee einwerfen und zur Bestätigung die Taste "☕" drücken.

- 8** Einen Behälter unter den Kaffeeauslauf stellen und zur Bestätigung die Taste "☕" drücken.

- 9** Der Zyklus wird von der Maschine automatisch beendet.

Hinweis: Nach Beendigung des Zyklus schaltet die Maschine wieder in den normalen Betriebszyklus.

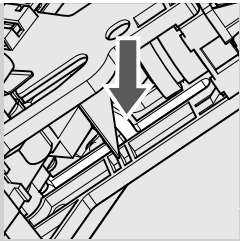
Schmierung Brühgruppe



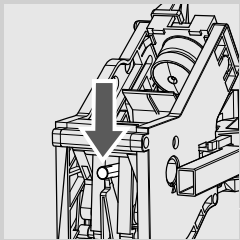
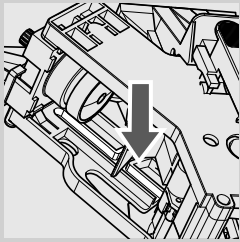
Die Brühgruppe sollte nach jeweils 500 Tassen Kaffee oder einmal monatlich geschmiert werden. Das Fett für die Schmierung der Brühgruppe und das komplette "Service Kit" sind bei Ihrem Händler vor Ort, im Online-Shop Philips auf <http://shop.philips.com> oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.

Hinweis: Für die Anzeige der Anzahl der ausgegebenen Kaffees ist auf das Menü "ZÄHLER" im Menü "GETRÄNKEMENÜ" Bezug zu nehmen.

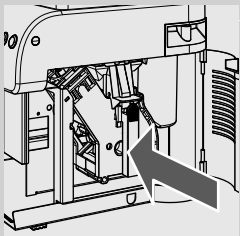
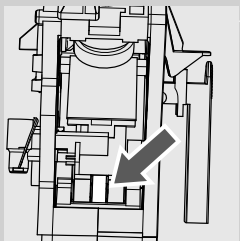
Vor der Schmierung der Brühgruppe muss diese unter fließendem Wasser gereinigt werden, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" erläutert.



- 1 Die Führungen der Brühgruppe ausschließlich mit dem Fett Saeco schmieren. Das Fett gleichmäßig auf beide seitlichen Führungen auftragen.



- 2 Auch die Welle schmieren.



- 3 Die Brühgruppe wieder in den entsprechenden Bereich einsetzen, bis sie einrastet. Dabei NICHT die Taste "PRESS" drücken.

Hinweis: Die detaillierten Hinweise für die Vorbereitung der Brühgruppe und deren korrekten Einsatz in die Maschine befinden sich auf S. 49 (Punkte 7,8, 9 und 10) im Abschnitt "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe".

- 4 Den Kaffeesatzbehälter und die Abtropfschale einsetzen. Die Servicetür schließen.

Entkalkung



Kalk ist von Natur aus im Wasser enthalten, das für den Betrieb der Maschine benutzt wird. Dieser Kalk muss regelmäßig entfernt werden, da er das Wasser- und Kaffeesystem Ihres Geräts verstopfen kann. Bei Ihrer Maschine Philips-Saeco ist dies nicht sehr schwierig. Die moderne Elektronik weist über das Display der Maschine (mit eindeutigen Symbolen) darauf hin, wenn die Durchführung einer Entkalkung erforderlich ist. Hierfür müssen lediglich die nachfolgend beschriebenen Hinweise beachtet werden.








Dieser Vorgang muss ausgeführt werden, bevor die Maschine bereits nicht mehr störungsfrei funktioniert, da in diesem Falle die Reparatur nicht durch die Garantie gedeckt ist.

Ausschließlich den Saeco-Entkalker benutzen. Dieser wurde eigens dafür entwickelt, die Leistungen und den Betrieb der Maschine für deren gesamtes Betriebsleben optimal zu erhalten, und, soweit er korrekt verwendet wird, Beeinträchtigungen des ausgegebenen Produktes zu vermeiden. Der Entkalker und das komplette "Maintenance Kit" sind bei Ihrem Händler vor Ort, im Online-Shop Philips auf <http://shop.philips.com> oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.

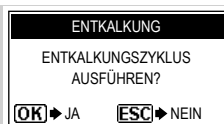
Achtung! Die Entkalkerlösung und die bis zum Abschluss des Zyklus ausgegebenen Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.

- 1 Die Taste ON/OFF drücken, um die Maschine einzuschalten. Warten, bis die Maschine die Spül- und Aufheizphase beendet.

Achtung! Bevor der Entkalker eingefüllt wird, muss der Wasserfilter "Intenza" herausgenommen werden.

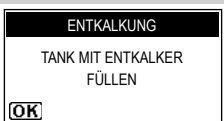
- 2 Die Taste  für einen Zeitraum von 5 Sekunden gedrückt halten, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.
- 3 Die Taste  und die Taste  drücken, um die Auswahl zu bestätigen und um das "MASCHINENMENÜ" zu öffnen.
- 4 Die Taste  drücken und die Option "WARTUNG" auswählen. Die Taste  drücken, um das Menü zu öffnen.
- 5 Die Taste  drücken und die Option "ENTKALKUNG" auswählen. Die Taste  drücken, um das Menü zu öffnen.


WARTUNG
REINIGUNG BRÜHGR.
ENTKALKUNG
REINIG. CAPPUCCINATORE

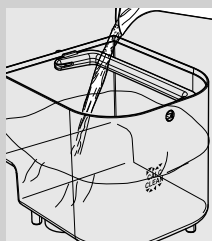


- 6 Die Taste "☕
OK" drücken, um den Zyklus der ENTKALKUNG zu starten.

*Hinweis: Sollte diese Option bestätigt werden, so muss der restliche Zyklus in jedem Falle abgeschlossen werden. Zum Verlassen der Option die Taste "☕
ESC" drücken.*



- 7 Den gesamten Inhalt der Flasche mit konzentriertem Entkalker Saeco in den Wassertank des Geräts einfüllen und den Tank mit frischem Trinkwasser bis zu dem Füllstand auffüllen, der mit dem Symbol  gekennzeichnet ist.

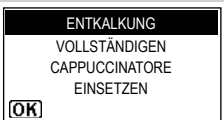
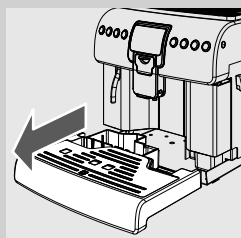


Den Tank wieder in die Maschine einsetzen. Die Taste "☕
OK" drücken.



- 8 Alle vorhandenen Flüssigkeiten aus der Abtropfschale entleeren und die Abtropfschale wieder in die Maschine einsetzen.

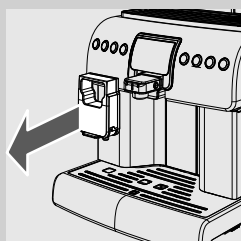
Die Taste "☕
OK" drücken.



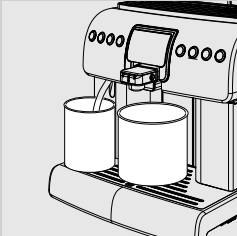
- 9 Den kompletten Cappuccinatore in die Maschine einsetzen und den Kaffeeauslauf entfernen.

Die Taste "☕
OK" drücken.

Hinweis: Während dem Entkalkungszyklus muss der Ansaugschlauch vom Cappuccinatore entfernt werden.



ENTKALKUNG
BEHÄLTER UNTER MILCH-
UND HEISSWASSERDÜSEN
STELLEN
OK



ENTKALKUNG
SCHRITT 1 VON 2
ESC PAUSE

ENTKALKUNG
TANK AUSSPÜLEN UND MIT
FRISCHEM WASSER FÜLLEN
OK

ENTKALKUNG
ABTROPFSCHALE
LEEREN
OK

ENTKALKUNG
VOLLSTÄNDIGEN
CAPPUCCINATORE
EINSETZEN
OK

ENTKALKUNG
BEHÄLTER UNTER MILCH-
UND HEISSWASSERDÜSEN
STELLEN
OK

- 10** Einen Behälter unter die Heißwasserdüse und einen großen Behälter unter den Cappuccinatoren stellen.

Die Taste "☕" drücken.

Hinweis: Der Behälter muss mindestens 1,5 Liter fassen. Ist kein so großer Behälter zur Hand, wird der Zyklus durch Druck der Taste "☕" in den Pausenmodus geschaltet, der Behälter entleert und erneut in die Maschine eingesetzt. Dann wird der Zyklus fortgesetzt, indem die Taste "☕" gedrückt wird.

- 11** Nun beginnt die Maschine in Intervallen mit der Ausgabe des Entkalkers (die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an).

- 12** Befindet sich keine Lösung mehr im Tank, so fordert die Maschine zur Entleerung und Spülung des Tanks mit frischem Trinkwasser auf.

- 13** Den Tank sorgfältig ausspülen und mit frischem Trinkwasser füllen.
Den Tank in die Maschine einsetzen. Die Taste "☕" drücken.

- 14** Die für die Auffangung der Flüssigkeit, die aus der Maschine austritt, benutzten Behälter leeren.

- 15** Alle vorhandenen Flüssigkeiten aus der Abtropfschale entleeren und die Abtropfschale wieder einsetzen.

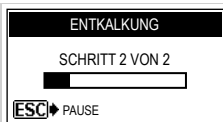
Die Taste "☕" drücken.

- 16** Überprüfen, ob der Cappuccinatoren in die Maschine eingesetzt wurde.

Die Taste "☕" drücken.

- 17** Einen Behälter unter die Heißwasserdüse und einen großen Behälter unter den Cappuccinatoren stellen.

Die Taste "☕" drücken.



18 Die Maschine führt den Spülzyklus aus.

Hinweis: Für die Spülphase ist eine bestimmte, werkseitig festgelegte Wassermenge erforderlich. Damit kann ein korrekter Spülzyklus durchgeführt werden, um die Ausgabe von Produkten unter optimalen Bedingungen zu gewährleisten. Die Aufforderung zur Füllung des Tanks während der Ausführung des Spülzyklus ist normal und gehört zum Verfahren.

Hinweis: Der Spülzyklus kann durch Druck der Taste "☺" unterbrochen werden. Um den Zyklus fortzusetzen, wird die Taste "☺" gedrückt. Dadurch kann der Behälter entleert oder die Maschine für einen kurzen Zeitraum unbeaufsichtigt gelassen werden.

19 Nach Beendigung des Spülzyklus führt die Maschine den Aufheiz- und den Spülzyklus für die Ausgabe der Produkte durch.

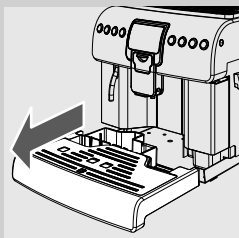
20 Die für die Auffangung der Flüssigkeit, die aus der Maschine austritt, benutzten Behälter leeren und den Kaffeeauslauf wieder montieren.

21 Die Maschine ist betriebsbereit.










Hinweis:





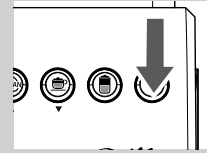

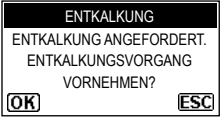
- Die Entsorgung der Entkalkerlösung muss gemäß den Vorgaben des Herstellers und/oder den im Benutzerland geltenden Vorschriften erfolgen;
- nach der Ausführung des Entkalkungszyklus ist folgendes vorzunehmen:
 - 1 die Reinigung der Brühgruppe, wie im Abschnitt "Brühgruppe" im Kapitel "Reinigung und Wartung" beschrieben;
 - 2 die Spülung des Cappuccinatore unter laufendem Wasser.

Nach der Ausführung eines Entkalkungszyklus wird empfohlen, die Abtropfschale zu entleeren.



LCD-Displayanzeigen

Angezeigte Hilfsmeldung	Zurücksetzung der Meldung
 <p>SEITLICHE TÜR SCHLIESSEN</p>	Um die Maschine in Betrieb setzen zu können, muss die Service-tür geschlossen werden.
 <p>ABTROPFSCHALE EINSETZEN</p>	Die Abtropfschale einsetzen.
 <p>SATZBEHÄLTER EINSETZEN</p>	Den Kaffeesatzbehälter einsetzen.
 <p>BOHNEN- BEHÄLTER SCHLIESSEN</p>	Den inneren Deckel des Kaffeebohnenbehälters schließen oder korrekt positionieren, um jedes beliebige Produkt ausgeben zu können.
 <p>WASSERTANK FÜLLEN</p>	Den Tank herausnehmen und mit frischem Trinkwasser füllen.
 <p>BRÜHGRUPPE EINSETZEN</p>	Die Brühgruppe in ihre Aufnahme einsetzen.
 <p>CAPPUCCINATORE EINSETZEN</p>	Es wurde ein Vorgang angewählt, der die Ausgabe von Milch erfordert. Den Cappuccinatore auf der Maschine einsetzen, wie im Handbuch erläutert.
 <p>DAS VENTIL IN DEN CAPPUCCINATORE EINSETZEN</p>	Es wurde ein Vorgang ausgewählt, der die Ausgabe von Milch erfordert. Das zuvor abgebaute Ventil in den Cappuccinatore einsetzen, wie in der Bedienungsanleitung erläutert (Punkt 12 S. 42).
 <p>KAFFEE EINFÜLLEN</p>	Den Kaffeebehälter mit Kaffeebohnen auffüllen.

Angezeigte Hilfsmeldung	Zurücksetzung der Meldung
	<p>Die Maschine fordert zur Ausführung eines Entkalkungszyklus auf.</p> <p>Wird diese Meldung angezeigt, kann die Maschine weiter benutzt werden, es besteht jedoch die Gefahr, dass der störungsfreie Betrieb beeinträchtigt wird.</p> <p>Es wird darauf hingewiesen, dass Schäden, die durch eine unzureichende Entkalkung entstehen, nicht durch die Garantie gedeckt sind.</p>
	<p>Die Maschine fordert zum Wechsel des Wasserfilters „Intenza“ auf. Den Filteraustausch wie auf S. 14 beschrieben ausführen.</p> <p>Der Alarm wird nur angezeigt, wenn die Funktion "Filterfreigabe" auf ON steht. (siehe S. 37)</p>
	<p>Die Maschine zeigt an, dass nur noch wenige Zyklen ausgeführt werden können, bevor der Satzbehälter geleert werden muss. Diese Meldung erlaubt noch die Ausgabe von Produkten.</p>
	<p>Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen und den Satz in einen geeigneten Behälter leeren.</p> <p><u>Hinweis: Der Kaffeesatzbehälter darf nur bei eingeschalteter Maschine und wenn die Maschine dazu auffordert, entleert werden.</u></p> <p><u>Wird der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschalteter Maschine entleert, so kann die Maschine die erfolgte Leerung nicht erfassen.</u></p>
	<p>Rote LED blinkt. Maschine in Standby.</p> <p>Die Stand-By-Einstellungen können geändert werden (siehe S. 36).</p> <p>Die Taste "⏻" drücken.</p>
	<p>Es ist ein Ereignis aufgetreten, das den Neustart der Maschine erfordert. Den Code (E xx) notieren, der unten aufgeführt wird. Die Maschine ausschalten und nach 30 Sekunden erneut einschalten. Sollte sich das Problem wiederholen, die Kundendienststelle kontaktieren.</p>
	<p>Wird diese Bildschirmseite nach dem Einschalten der Maschine angezeigt, so bedeutet dies, dass die Maschine die Ausführung eines Entkalkungszyklus erfordert.</p> <p>Die Taste "☺" drücken, um das Menü der Entkalkung zu öffnen und auf den entsprechenden Abschnitt Bezug nehmen.</p> <p>Durch Druck der Taste "☺" kann der Betrieb der Maschine fortgesetzt werden.</p> <p><u>Es wird darauf hingewiesen, dass Schäden, die durch eine unzureichende Entkalkung entstehen, nicht durch die Garantie gedeckt sind.</u></p>

Problemlösung

Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Die Maschine schaltet sich nicht ein.	Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen und/oder der Schalter ist auf "0" gestellt.	Die Maschine an das Stromnetz anschließen und/oder den Schalter auf "I" stellen.
Der Kaffee ist nicht heiß genug	Die Tassen sind kalt.	Die Tassen mit heißem Wasser vorwärmen.
	Beheizte Tassenabstellfläche ausgeschaltet	Die beheizte Tassenabstellfläche einschalten und abwarten, bis die Tassen warm sind.
Der Kaffee hat wenig Crema. (Siehe Hinweis)	Die Kaffeemischung ist nicht geeignet, der Kaffee ist nicht röstfrisch, das Kaffeepulver wurde zu grob gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Abschnitt "Mahlwerkeinstellung" beschrieben.
Die Maschine benötigt zu lange Aufwärmzeiten oder die Wassermenge, die aus der Düse kommt, ist begrenzt.	Das Maschinensystem ist verkalkt.	Die Maschine entkalken.
Aus dem Cappuccinatore treten während der Ausgabe der Milch Luftblasen aus.	Die Anschlussstücke der Schläuche sind falsch angeschlossen oder nicht vollständig in den Cappuccinatore und/oder den Thermobehälter eingesteckt.	Den Ansaugschlauch vollständig in den Cappuccinatore und/oder in den Thermobehälter (soweit verwendet) einstecken.
Aus dem Cappuccinatore tritt Dampf aus, wenn der Thermobehälter angeschlossen ist und/oder wenn Milch angesaugt wird.	Im Thermobehälter und/oder im Behälter ist keine Milch mehr vorhanden.	Überprüfen, ob Milch vorhanden ist und, soweit erforderlich, den Thermobehälter wieder füllen oder den Milchbehälter durch einen neuen Milchbehälter ersetzen.
	Der innere Schlauch des Thermobehälters fehlt.	Den Schlauch im Deckel des Thermobehälters installieren.
Die Brühgruppe kann nicht herausgenommen werden.	Die Brühgruppe wurde nicht korrekt eingesetzt.	Die Maschine einschalten. Die Servicetür schließen. Die Brühgruppe kehrt automatisch in die Ausgangsposition zurück.
	Kaffeefüllbehälter eingesetzt.	Den Kaffeefüllbehälter vor der Brühgruppe aus der Maschine herausnehmen.
Die Maschine führt den Mahlvorgang aus, aber es wird kein Kaffee ausgegeben. (Siehe Hinweis)	Brühgruppe verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Abschnitt "Brühgruppe").
	Auslauf verschmutzt.	Den Auslauf reinigen.
Kaffee zu wässrig. (Siehe Hinweis)	Portion zu klein	Die zu mahlende Kaffeemenge einstellen.
Langsame Kaffeerausgabe. (Siehe Hinweis)	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Abschnitt "Mahlwerkeinstellung" beschrieben.
	Brühgruppe verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Abschnitt "Brühgruppe").
Der Kaffee tritt neben dem Kaffeerauslauf aus.	Auslauf verstopft oder in der falschen Position.	Den Auslauf und seine Ausgabeöffnungen reinigen. Den Auslauf korrekt anbringen.

Hinweis: Diese Probleme stellen keine Störung dar, wenn die Kaffeemischung geändert wurde oder diese Störungen im Rahmen der ersten Installation auftreten.

Wir bitten Sie, sich unter der Telefonnummer, die auf der letzten Seite dieses Handbuchs aufgeführt ist, an unseren Kundenservice zu wenden, wenn Probleme auftreten, die in der oben aufgeführten Tabelle nicht behandelt werden, oder wenn die vorgeschlagenen Abhilfemaßnahmen das Problem nicht lösen.

Technische Daten


Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Nennspannung - Nennleistung - Versorgung	Siehe Schild auf der Türinnenseite
Gehäusematerial	Thermoplastisch/Metall
Abmessungen (B x T x H) (mm)	336 x 380 x 450
Gewicht	15 kg
Länge Kabel	1,2 m
Bedienfeld	auf der Vorderseite
Cappuccinatore	Spezialzubehör für Cappuccino
Wassertank	2,2 Liter - Herausnehmbar
Füllkapazität Kaffeebehälter (g)	320
Fassungsvermögen Satzbehälter	19
Pumpendruck	15 bar
Durchlauferhitzer	Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen	Thermostaten/Thermoschalter

Entsorgung

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EG



Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Kundendienst

Wir möchten sicherstellen, dass Sie mit Ihrer Espressomaschine Philips Saeco zufrieden sind.

Sollten Sie dies nicht bereits getan haben, so registrieren Sie Ihr erworbenes Produkt bitte unter "www.philips.com/welcome". Auf diese Weise können wir mit Ihnen in Kontakt bleiben und Ihnen die Erinnerungen für die Reinigungs- und Entkalkungsvorgänge zusenden.

Für die Reinigung und die Entkalkung sollten ausschließlich Produkte SAECO benutzt werden. Diese Produkte und andere Ersatzteile sind beim Händler, bei autorisierten Kundendienstzentren oder im Philips-Online-Shop unter Angabe einer der folgenden Nummern erhältlich:

Entkalker: CA6700

Wasserfilter "Intenza+": CA6702

Kaffeefettlöser-Tabletten: CA6704

Reinigung Milchsystem: CA6705

- NL <http://shop.philips.nl>
- BE <http://shop.philips.be>
- FR <http://shop.philips.fr>
- DK <http://shop.philips.dk>
- DE <http://shop.philips.de>
- ES <http://shop.philips.es> oder <http://tienda.philips.es>
- IT <http://shop.philips.it>
- SE <http://shop.philips.se>

Sollten Sie Fragen zu Ihrem Gerät, seiner Installation, dem Betrieb, der Reinigung und der Entkalkung haben, so nehmen Sie auf das vorliegende Benutzerhandbuch Bezug oder suchen Sie die neuesten Aktualisierungen auf der Webseite www.philips.com/support.

Sie können sich auch an die Servicenummer des Kundendienstes wenden, die auf der letzten Seite des Handbuchs aufgeführt wird.

Unser qualifiziertes Kundendienstpersonal wird Ihnen weiterhelfen und das Problem, soweit erforderlich, bereits per Telefon lösen, indem es Ihnen während des Gesprächs die entsprechenden Tipps für die Abhilfe liefert, soweit dies möglich ist. Sollte dies nicht möglich sein, so werden wir Ihnen helfen, die erforderlichen Reparaturvorgänge so schnell wie möglich und zu möglichst geringen Kosten einzuleiten.

KUNDENINFORMATIONEN

Für Downloads & FAQs besuchen Sie unsere Website für den Kundensupport: www.philips.com/support

Argentina:	.....0800-888-7532 (número gratuito)
Australia:	.....1300 363 391 option 3 (toll free)
Bahrain:	.....+973 17700424
Baltics:	.....
.....	Estonia: 8000100288 (tasuta)
.....	Latvia: 6616 3264 (pašvaldību līmenis)
.....	Lithuania: 8 5 214 0294 (vietinis tarifas)
Belgium:	.....070 700 036 (€ 0,15 p/min)
Brazil:	.....0800 701 0203 (Demais localidades)
.....	.....(11) 2121 0203 (Grande São Paulo)
Bulgaria:	.....+359 02 4916274 (национални тарифа)
Canada:	.....1-800 371 7597 (local toll free)
Czech Republic:	.....228880896 (vnitrostátní sazby)
China:	.....4008 800 008
Croatia:	.....+385 (01) 777 66 02
Denmark:	.....35 44 41 30 (lokal takst)
Germany:	.....0800 000 7520 (für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, kostenfrei) –
.....	.....0180 501 06 71 (für Anrufe aus dem deutschen Mobilfunknetz kostenpflichtig, max. 0,42 €/Min)
España:	.....902881082 (0,10€ establecimiento de llamada + 0,08€/min)
France:	.....0157324051 (tarif national)
Greece:	.....2111983029
Hong Kong:	.....852 2619 9663
Israel:	.....03-6458844
Iran:	.....+98 21 2227 9353
Ireland:	.....08 18 21 01 41 (National call)
Italy:	.....02 45279074 (tariffa nazionale)
Japan:	.....813-3-3555-0156
Korea:	.....080-600 6600 (toll free)
Kuwait:	.....1 80 35 35.
Lebanon:	.....961 1 684900
Luxembourg:	.....24871095 (tarif national/nationaler Tarif)
Magyarország:	.....(061) 700 8152 (nemzeti mérték)
Malaysia:	.....1800 880 180
Mexico:	.....01800 504 6200 (número gratuito)
Netherlands:	.....0900 202 11 77 (€ 0,10/min*)
Norway:	.....22971950 (nasjonale Tariffnr.)
Österreich:	.....0800 180 016 (für Anrufe aus dem österreichischen Festnetz, kostenfrei)
.....	.....0820401132 (für Anrufe aus dem österreichischen Mobilfunknetz kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
Poland:	.....22 397 15 06 (Stawka lokalna)
Portugal:	.....707780226 (0,12€ (0,30€ móvel))
Romania:	.....031 6300043 (accesibil din orice rețea, cu tarif local)
Russia/Россия:	.....+7 495 961-1111 (без выходных) - 8 800 200-0880 (без выходных, звонок бесплатный, в т.ч. с мобильных телефонов)
Singapore:	.....+65 68823999
Slovenija:	.....01 888 83 13 (nacionalnih tarif)
Slovenská republika:	.....2 332 155 70 (vnútroštátna tarifa)
Suomi:	.....09 88 62 50 41 (kansallisten kutsu)
South Africa:	.....021-425 6169
Sverige:	.....0857929067 (nationella samtal)
Switzerland:	.....0800 002 050 (für Anrufe aus dem schweizer Festnetz, kostenfrei) +
.....	.....0848 000 292 (für Anrufe aus dem schweizer Mobilfunknetz kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
Ukraine:	.....0-800-500-697 (усі дзвінки з стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні)
United Arab Emirates (Dubai):	+971 4 2310300
United Kingdom:	.....0844 338 04 89 (0,05GBP/minute)
USA:	.....1-800-933-7876 (toll free)
Taiwan:	.....0800 231099
Thailand:	.....+6626528652

03



www.philips.com/saeco

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen jeder Art ohne Vorankündigung vorzunehmen.



15002771

Rev.06 del 15-07-12

03

DE